

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. november 17.

bb 1. orvosi nyilvántartás több mint 100 000 idült betegről - fejlesztik az általános gondozást, új szakgondozók nyílnak a fővárosban

i hi/tné-lm zs

1965. november 17.

a lakosság egészségügyi gondozásának kedvező tapasztalatairól számoltak be a kerületi tanácsok végrehajtó bizottságainak legutóbbi ülésein. a gyógyító-megelőző ellátásnak ez a korszerű, hatásos módszere öt belgyógyászati jellegű betegségek kategóriára - a szív- és érrendszer, a légzőrendszer meg- és bélbántalmakban, továbbá magas vérnyomásban, az idült gyomor- és bélbántalmakban, valamint az anyagcserebetegségekből szenvedőkre - terjed ki. a betegeket időnkint felülvizsgálatra rendelik be és orvosi tanácsokkal látják el, az elmaradókat felkerestetik a körzeti ápolónővel. így a legtöbbször elkerülhető a beteg bajának súlyosbodása.

a gondozásban részesülőket pontosan számontartják az orvosi körzetekben. eddig több mint százezer olyan budapesti lakosról készült az élet- és munkakörülményüket, a személyi és családi vonatkozású adatokat is tartalmazó nyilvántartás, akik valamilyen idült betegségben szenvednek. az új rendszer hasznosnak bizonyult: a gondozottak - túlnyomó részben 50 éven felüliek és főként férfiak - ritkábban és rövidebb ideig vannak betegállományban, s a rendszeres ellátás következtében csökkent a sürgős kórházba utalások száma is. az 1. kerületben például, ahol meglehetősen nagy a körzeti betegforgalom, szakrendelésre javasoltak száma az öt év előtti huszezerről tízenkétezerre, a kórházba utalások száma pedig mintegy 25-30 százalékkal csökkent.

/folyt.köv./

bb 1. /orvosi...1.folyt./-lm

a tanácsok egyébként a területi gondozás mellett a szakgondozó fejlesztésére is tetemes összegeket - 1966-ban például csaknem 50 millió forintot - fordítanak. a többi között három új onkológiai és több alkohol-elvonó szakrendelőt szerveznek, a tbc-, a bőr-, a nemi- és az idegbeteg gondozókban növelik az orvosi óraszámot, s a jövő évben már naponta több mint 1500 órában foglalkoznak a betegekkel. a 6. és a 7. kerületben új tüdőszűrő állomást, a 16. és a 17. kerületben új ideggondozót hoznak létre./mti/

--

bb 2. poesie et vie,

i tf/tr-lm fm

1965. november 17.

azaz költészet és élet lesz a címe a tit idegnyelv-oktatási választmánya által rendezendő vasárnap délelőtti francia nyelvű irodalmi matinének. m. andré michel, a budapesti francia intézet igazgatója mond bevezetőt a műsorhoz, amelyben aragon, apollinaire, baudelaire, éluard, guillevic, ionesco, jammes, prevert, superville, verlaine műveiből elevenítenek meg részleteket kelén dóra, mikes lilla, mensáros lászló, palotai erzsi és kistétényi melinda közreműködésével./mti/

--

bb 3. szedik a mohát a pilisben

vid gö-lm ká

1965. november 17.

a pilis hegység sziklás ormainak északi oldalán nagy területen zöldell a moha. reggelenként benépesednek a sziklák, a környék lakói szélespengéjű késekkel fejtik a mohát. az összegyűjtött kockákat azután fapálcikákra helyezik, s így szállítják a fővárosi virágüzletekbe. a növény gyűjtése jól jövedelmez, egy 30-40 kilós szállítményért 250-300 forintot kapnak./mti/

--

- 2-

bb 4. két hangjáték és egy tv-film bemutatója november második felében

i s/j-lm fm

1965. november 17.

a hónap második felében a rádiószínház két új hangjátékot mutat be a magyar televízió pedig legújabb produkciójával, egy tv-filmmel jelentkezik. a rádió népszerű „láthatatlan színháza”, november 20-án, szombaton este a kossuthadó hullámhosszain sugározza a német demokratikus köztársaság ismert írójának, rolf schneidernek „a harmadik keresztesháború”, című művét széll jeno fordításában. a 33 éves író gyári munkás volt, majd a hallgatóságot egyetemen szerzett diplomát és az aufbau című kulturpolitikai lap szerkesztője lett. első hangjátékát 1956-ban mutatta be az ndk rádiója. hangjátékain kívül drámát és televíziós játékot is írt.

ő volt az első német író, aki hangjátékaiért kapta meg az ndk legmagasabb írói kitüntetését, a lessing-díjat. a magyar rádióban műsorra kerülő műve történelmi témájú szatíra. a felvételeket marion frigyos rendező vezette, a kísérő zene vujicsics tihámér munkája. a darab szerepeiben psota irént, váradi hédit és mensáros lászlót hallhatjuk.

a rádiószínház második premierjére magyar író művéből kerül sor november 26-án, ugyancsak a kossuth-rádióban. ezen a napon új szerzőt avat a rádiószínház gáspár margit személyében aki „egyedül a toronyban”, címmel írt rádiódrámát. a mű szereplője egy olyan ember, aki különben népszerű, vonzó egyéniség, „feljebb kerülve”, azonban a hatalom megszállottjává, majd öngyilkos lesz. az izgalmas, újszerű megoldásokban gazdag drámát dr. cserés miklós rendezésében ismerhetik meg a hallgatók. a kísérő zenét lendvai kamilló komponálta. a szerepeket gáti józsef, pécsi sándor és inke lászló alakítja.

a magyar televízió november 25-én sugározza brna crncevic jugoszláv író „anna három napja”, című művét. a tv-film története napjainkban játszódik jugoszlávia egyik nagy városában. hőse anna, a kis cseléd lány, aki nem tudja, ki volt az apja. szobája falán három fénykép látható; egy tengerészé, egy pilótáé és egy huszáré. a lány azt meséli, hogy a három férfi közül egyik az apja. a jugoszláv irodalom fiatal gárdájához tartozó crncevic ennek az egyszerű, de talpraesett jóeszű kis cseléd lánynak groteszk módon igaz filozófiáját ábrázolja. annát töröcsik mari alakítja. a magyar előadás a nemrégiben megkezdődött magyar-jugoszláv rendezőcsere eredménye. a felvételeket ugyanis a fiatal jugoszláv rendező, slavoljub stefanovic vezette, aki a művet már hazájában is rendezte. egyébként stefanovic zsuzs éva vendégrendezését viszonzta, aki pedig a nálunk is nagy sikert aratott „epeios akció”, felvételeit vezette a jugoszláv televízióban./mti/

--
- 3-

bb 5. forgács éva operaénekesnő,

i ol/gk-lm fm

1965. november 17.

az országos filharmónia népszerű szólístája verdi „aida”, puccini „tosca”, és r. strauss „ariadne naxosban”, című operáinak főszerepére egyéves szerződést kötött a linzi operaházzal. forgács éva első fellépéseire 1966 tavaszán kerül sor az osztrák operaházban./mti/

bb 6. megkezdődött a selejtező őz vadászat a körösök vidékén

vid ká/sk-lm la

1965. november 17.

a körösök vidéke európa- szerte híres arról, hogy itt fejlődnek a legarányosabb testű őzek. a kecses vadakból ezen a tájra hét és fél ezernél többet tartanak nyilván. ebben az időben legalább 900 őzgidra és őzsuta kerül terítékre. a körös-vidéki vadásztársaságok tagjai - többségükben termelő-szövetkezeti gazdák - a héten megkezdtek az őz selejtező vadászatát./mti/

bb 7. az első igazi stúdióbemutató - egy diplomázó rendező és a jövő színészeinek izgalmas produkciója - „fekete opera”, című musical az ódry színpadon

is s/gk-lm fm

1965. november 17.

több mint egy év telt el azóta, amióta az ódry színpadon megkezdte működését a színház- és filmművészeti főiskola stúdiószínháza. mind ez ideig azonban csak vizsgaelőadásokra került itt sor, s az első igazi stúdióbemutatót - amely már nem vizsgaelőadás - november 28-án tartják. érdekes vállalkozásba kezdtek a főiskola hallgatói, a holnap színészei és egy ifju rendezőjelölt, kerényi imre endre, aki a jövő év elején rendezi meg vidéken diplomamunkáját. az ifju társulat gabriel cousin nemrég hazánkban könyvalakban megjelent, s az olvasók körében nagy sikert aratott „fekete opera”, című drámáját mutatja be. ezt a darabot musical formájában a világ több országában már igen nagy sikerrel játszották. a főiskolások is musicalként viszik színre a fekete operát. negyven-ötven órányi originális zenét, spirituálékat és songokat hallgattak meg, s ezekből állították össze azt a zenét, amely felcsendül majd az ódry színpadon.

/folyt.köv./

- 4 -

bb 7. /az első igazi...1.folyt./-lm

a történet egy néger énekesnő és egy fehér dzsessztrombitás fiu szerelméről szól. cousin drámája abban az időben játszódik, amikor még a törvények tiltották a fehér és színes emberek házasságát. e két fiatal házasságuk miatt börtönbe vetették. a tragédia egy maszkabálon történik, amikor a néger lány fehérre, a fehér fiu pedig fekete maszkirozza magát. a fajgyűlölők a négerjelmezű fehér fiut felakasztják. az érdekes előadásban a bábjátékoktól a pantomimszerű táncig és a prózáig mindent láthatnak a nézők. a kísérőzenét a dixiland-jazz-band, illetve népszerű nevén a mosonyi-együttes szólaltatja meg. a darabot szántó judit fordításában tűzik műsorra. a diszleteket a szegedi színház tervezője, székely lászló készítette, a jelmezeket fekete mária tervezte, a koreográfiát pedig ligeti mária állította össze. a néger énekesnőt voigt ági, a fehér dzsessztrombitást pedig huszti péter kelti életre. mindketten a főiskola utolsó éves hallgatói. a darab többi közreműködője nem egy, hanem több szerepben lép színpadra. az előadást kerényi imre endre rendezi.

a „fekete operát”, -t november 28-án fél 4 órai kezdettel mutatják be, s ettől kezdve általában szombat- és vasárnap délutánonként, s abban az esetben, ha a vigszínház kamaraszínháza nem tart itt előadást, az esti órákban is műsorra tűzik./mti/

bb 8. zeneművek a budapesti eszperantó világtalálkozásra

i tf/tr-lm fm

1965. november 17.

zeneszerzők, költők is készülnek az 1966 nyarán budapesten rendezendő eszperantó világtalálkozásra. tamásy zdenko körülbelül félórás oratóriumot komponál, amely a nyelvi nemzetköziség szellemét fejezi ki. a készülő zenemű szövegét a tv egyik dramaturgja, pálfalvi nándor irta és dr. kalocsay kálmán, a nemzetközi híru magyar műfordító ültette át eszperantó nyelvre. a világtalálkozó külön eseménye lesz a gyermekkongresszus, amelynek indulóját rányi györgy zenészerző komponálja baghy gyula eredeti eszperantó nyelvű verse alapján. a konferencia művészeti fesztiváljának rendezőségéhez henryk jablonsky lengyel zenészerző levelet intézett, amelyben felajánlotta „a remény csillaga”, című szimfonikus zeneművét./mti/

-.-

-5-

m

bn 9. csikoshátú vadmalacok a sertésólban

vid ká/sk-lm la

1965. november 17.

a csongrád megyei ásothalom község határában héjja ferenc erdész tanyáján vadmalacokat nevelnek a házi disznók. az erdészházat gyakran kerülgette egy jól megtermett vaddisznó és a kocákkal kötött barátságából származnak a csikos utódok. a husz kismalac külsőre apára hasonlít, azonban úgy látszik, az anyakocák természetét örökölték, mert nagyon szelidek, nem hagyják el otthonukat./mti/

-6-

bn. 10. pályázati felhívás

i vt/tné/zs/gy/cz

1965. november 17.

a művelődésügyi minisztérium, az országos pedagógiai intézet és a tankönyvkiadó vállalat pályázatot hirdet: „a jártasságok-készségek fejlesztése az általános iskola i.-iv. osztályai-ban”, címmel. a pályázók 20-30 gépett oldalon fejthetik ki gondolataikat a megjelölt témában. a szerzőknek, törekedniük kell az elmélet és a gyakorlat egységének világos bemutatására, valamint arra, hogy a jártasságok-készségek alakításának komplex folyamatjellegét, az értelmi képességek - megfigyelőképesség, figyelem, emlékezet, logikus gondolkodás, stb. - fejlesztésével való összefüggéseit is mutassák be.

a pályázaton részt vehetnek gyakorló nevelők, vagy jelenleg más, oktatással kapcsolatos területen dolgozó pedagógusok, a tanítóképzők és tudományos intézetek munkatársai, akik ismerik az új általános iskolai tantervet és az i.-iv. osztályok oktató-nevelő munkáját. pályázhatnak munkaközösségek is. egy szerző csak egy tanulmánnyal vehet részt a pályázaton, s csak olyan pályamunkával, amely még nem jelent meg nyomtatásban.

a pályázatot - jelígyés levél kíséretében - három példányban kell beküldeni a tankönyvkiadó vállalat címére: budapest, v. kerület szalay utca 10-14., 1966. június 15-ig.

a pályadíjak a következők: egy háromezer forintos első, két egyenként ezeröttszáz forintos második és három, egyenként ezer forintos harmadik díj./mti/

bn. 11. két hét alatt tizenegy sikeres szívműtét - katonák békés „véráldozata”, a betegekért

i ms-vt/gg/zs/gy/cz

1965. november 17.

a magyar szívsebészek ma már számos olyan feladatot oldanak meg, amelynek elvégzése akárcsak egy-két évtizeddel ezelőtt is ritka sebészi bravurnak számított. az országos kardiológiai intézet szívsebészeti osztályán például a legutóbbi két hétben - november 1- és 15 között - tizenegy szívműtétet hajtottak végre, és a betegek valamennyien a gyógyulás útján vannak.

/folyt. köv./

8,05/m

9.6.24.2

- 7 -

bb. 11. /két hét alatt... 1. folyt./

a három éves román gyurikánál egy érfejlődési rendelleneséget szüntettek meg, amelynek következtében a nagy vércsőből a vér egy része „visszaszökött”, a tüdőbe és feleslegesen terhelte a kisgyermek tüdejét és szívét. a súlyos megterhelés következtében a három éves fiucska szíve 8-10 éves gyermekszív nagyságu volt. a túlterheléstől megszabadult szív nem folytatja tovább rendellenes növekedését. az öt éves gyulai izbaellán és a 11 éves várkonyi márián nyitott szívműtétet végeztek 30 fokra leszállított testhőmérsékleten. mindkét esetben ugyancsak veszélyesített rendellenességet, pitvari sövényhiányt szüntettek meg.

a sikeres szívműtét-sorozatban nagy szerepet játszottak a véradók is. a műtétek előkészítése idején a kórnáz a ix. kerületi vöröskereszt útján az egyesített tisztii iskolához fordult, hogy önkéntes véradással biztosítsa a szükséges vérmennyiséget. az intézetből 439-en jelentkeztek véradásra és közülük mintegy négyszázat találtak a vizsgálat során erre alkalmasnak. egy nap alatt 123 liter vér gyűlt egybe, jóval több, mint amennyi az említett szívműtétekhez szükséges./mti/

bb. 12. féláru könyveket legtöbbször fiatalok vásároltak - közvéleménykutatás az áruszállítási akcióról

i tf/tr/fm/gy/La

1965. november 17.

összegezték az 50 százalékos könyv-áruszállítási akció idején tartott közvéleménykutatás eredményeit a könyvkiadók és terjesztők tájékoztató központjában. a szakemberek a boltokban többszáz „alanyt”, választottak ki -ötletesen - a betérők közül; a megkérdezetteknek 91,3 százaléka talált és vásárolt is valamilyen kedvére való könyvet. az üres kézzel távozóknak nem szemlélődni, válogatni mentek be az üzletbe, hanem előre kiszemelt könyveket kerestek. a lyánokat, amelyek időközben elfogytak.

a vásárlók 55 százaléka egy, 25 százaléka két, további részüik három, vagy annál is több kötetet vásárolt - így a statisztika szerint tíz-vevő együttesen 19 könyvet vitt magával.

/folyt. köv./

8,14/ m

824 Zsolt

- 8 -

bb. 12./féláru könyveket... 1. folyt./

a nem szerinti megosztás 58:42 - a férfiak javára. különösen nagy volt a fiatalok érdeklődése a kedvezményezett áru könyvek iránt, a vevőknek több mint a fele a 30 évnél fiatalabbak közül került ki. ugyanis igen sok középiskolás és egyetemista fordult meg a boltokban, hogy tankönyvekkel, illetve tankönyvként használható szakkönyvekkel gyarapítsa otthoni gyűjteményét, de természetesen nem „hanyagolták el”, a szépirodalmat sem.

három hét alatt egyébként csupán az állami könyvtérjesztő vállalat országos boltálózatában eredeti értékben több mint 20 millió forint áru könyv talált gazdára - féláron./mti/

bb. 13. hőágyukat kaptak az építők

i sz/sze/vg/gy/bs

1965. november 17.

az építkezések téli munkáinak megkönnyítésére az idén sok új fűtőberendezésről gondoskodott az építésügyi minisztérium. több mint száz hőlégfűvő berendezést vásárolt külföldről, az ém építőgépjavitó- és gyártó vállalat pedig négyszáz hasonló hőfejlesztő készüléket adott az építőknek. az utóbbi hetekben végzett vizsgálatok alapján most már megállapíthatják, hogy 1965/1966. évi tél az első, amikor az építési feladatok teljesítéséhez megfelelő számú hőfejlesztő gép segíti a félig elkészült épületek fűtését. az ém vállalatok rendelkezésére álló mintegy ezerötyszáz különböző berendezéssel a hideg téli napokon óránként 34 millió kalória meleggel fűthetik a munkahelyeket.

a munkát most különleges hőágyuval is gyorsítják. a keréken vontatott nagyteljesítményű berendezés óránként 80 000 kalória meleget fejleszt, s érdekessége, hogy a meleget a füstgázzal együtt löveli az épület helyiségeibe. a szénmonoxidos forró levegő lényegében feleslegesen idő alatt kiszáritja, megszilárdítja a frissen rakott falakat, mintha csak gáztalan meleget fuvatnának a szobákba. a szénmonoxid ugyanis sietteti a habarcs megszilárdulásának vegyi folyamatát. ezeket a gépeket azonban csak éjjel, az üres épületben használják, mert a füstgáz emberre veszélyes. reggelenként a szellőztetés után viszont már kisteljesítményű berendezésekkel is gazdaságosan fűthetik tovább a helyiségeket. a hőágyukat a német demokratikus köztársaságtól vásárolták, ahol ezeket a berendezéseket már évek óta jó eredménnyel hasznosítják. az ém vállalatok egyelőre ötven hőágyut kaptak, s ha a gép kihasználása náluk is eredményes lesz, akkor jövőre újabb szállítmányokkal egészítik ki az építők téli felszerelését./mti/

8,20/m

830 Zsolt

- 9 -

bb. 14. a műszaki fejlesztés és a gazdaságos termelés jegyében készülő a nehézipar harmadik ötéves terve

1 szf/sze/vg/gy/bs

1965. november 17.

készül a nehézipar harmadik ötéves terve, a tervszámok még nem véglegesek, még csak javaslatok, a jellemző alapvonalak azonban már kirajzolódnak. a terv összeállításánál mindenekelőtt a műszaki fejlesztés és a termelés gazdaságosságát tartották szem előtt. javaslatuk számol azzal, hogy a harmadik ötéves tervben jelentékenyen megnő a népgazdaság energiahordozó-, energia- és vegyianyag igénye. ezért a tervet úgy állítják össze, hogy biztosítsa a népgazdaság energiaegyensúlyát, vegyianyagszükségletét az 1970-nel záruló ötesztendei időszakban.

a szénbányászat fejlesztési terve a mecseki feketeszenmedencében nagy termelési koncentráció kialakításával szándékozik növelni ennek a fontos szénfajtának a mennyiségét. a dunántúli barnaszénterületen elsősorban új bányákkal, másodsorban a régi bányák rekonstrukciójával, bővítésével tartják majd megfelelő szinten a termelést. az északmagyarországi barnaszénterületeken ugyancsak felújítják és bővítik a bányákat, a ligniterületeken pedig az erőművek gazdaságos tüzelőanyag-ellátása céljából az olcsóbb külszíni bányászatot fejlesztik. az 1970-évi széntermelés 15 százalékát már a külfejtések adják. a tervidőszak folyamán felfejlődő visontai thorez külszíni bányüzemben 1970-ben már két három, esetleg négy milliárd tonna lignitet akarnak kitermelni. a műszaki fejlesztés következtében a bányászok összüzemi teljesítménye tekintélyesen megnő, ezért úgy számítják, hogy a bányák munkáslétszámát kilencezennel csökkenthetik.

a villamosenergia ipar együttműködő rendszerének évi átlagban nyolc-tíz százalékkal növekvő fogyasztói igényt kell kielégítenie. több mint 1 300 megawatt új erőművi kapacitást, 1370 kilométer 120 és 400 kilovoltos nagyfeszültségű, majdnem 16 000 kilométer közép- és kisfeszültségű távvezetékkel kell üzembehelyezni. az erőművi kapacitásnövekedést elsősorban a 600 megawattos dunamenti hőerőmű építésének befejezése és a gyöngyösi hőerőmű részleges üzembehelyezése biztosítja. a gyöngyösi első gépegység próbüzemének megkezdésére 1969-ben kerül sor, erősen növeli a rendszer teljesítményét a tervezett 400 kilovoltos, 600 megawatt áteresztő képességű szovjet-magyar távvezeték is, amelyen ennek a teljesítménynek megfelelő villamosenergiát importálhat a magyar villamosművek a szovjetunióból.

/folyt. köv./

8.45/-n
912 Zolt

-10-

bb. 14./a műszaki fejlesztés... 1. folyt./ gy

a harmadik ötéves népgazdasági terv termelőerőinek fejlesztésében az eddiginél is fokozottabb jelentősége lesz a kémizálásnak, a mezőgazdasági termelés növeléséhez, az ipar és a közlekedés nyersanyag-, illetve üzemanyagellátásához, műszaki színvonalának emeléséhez, a lakosság ellátásához, mind több vegyitermékre lesz szükség. a fémek, színesfémek és a faanyag egyrészét alumíniumgyártmányokkal kell pótolni. a műtrágyagyártás fejlesztését szolgálja többek között a borsodi vegyikombinát újabb, ezúttal már harmadik bővítése és a péti nitrogénművek bővítésének megkezdése. a tervidőszak végén hozzákezdnek a szegedi vegyikombinát műtrágyagyártásának beruházásához. erősen fejlődik a műanyag- és a műszálgyártás. a kőolajipar öt év alatt összesen hatnyolcmillió tonna kőolajat szándékozik termelni. ez a szám növekedhet, ha a folyamatban levő és ezután kezdődő kutatások eredményel járnak. a kőolajfeldolgozó kapacitást 1970-re évi hatmillió tonna fölé fejlesztik, főleg a dunai kőolajipari vállalat továbbépítésével és a szényi finomító rekonstrukciójával. a földgáztermelés 1970. évi előirányzata 2,3 milliárd köbméter. az alumíniumtermelés növelése a magyar-szovjet és a magyar-lengyel egyezményre épül. a bauxittermelés körülbelül 40 százalékkal, a timföldtermelés 50 százalékkal növekszik. a timföldtermelés igen nagyarányú növelését a meglévő gyárak, elsősorban az almásfüzitői üzem bővítésével érik el, de ajkán új timföldgyár építését is elkezdik. a hazai alumíniumkohászatban nem terveznek mennyiségi termelésnöveledést, hiszen a tömbalumínium nagy részét a magyar-szovjet egyezmény értelmében a szovjetunióból kapja az iparág. a tervidőszak végén 77,5 ezer tonna alumínium érkezik az országba, ennek és a hazai kohókból kikerülő mennyiségnek a feldolgozására épül a székesfehérvári szélesszalag-hengermű. tatabányán 1970. évi részleges belépéssel öntőedét és kekenyszalag-hengerművet, inotán pedig huzal öntvehengerlő-berendezést építenek. ezal az 1965. évi hengerelt és préseltáru, valamint alumíniumfólia termelést 1970-re több mint a kétszeresére emelik./mti/

bb. 18. feketeteribizli grönlandba

vid ká/sk/gy/la

1965. november 17.

az iregszemcsei kísérleti gazdaság 15 holdas feketeteribizli telepén ebben az esztendőben csaknem 80 mázsa c-vitaminban gazdag gyümölcsöt szedtek le a tövekről a nálunk kevésbé kedvelt, kellemes ízű gyümölcsöt angliába, svédországba, dániába és grönlandba szállították. mázsájáért 1 400 forintot kapott a gazdaság./mti/

8.50/-n
917 Zolt

-11-

bb. 15. elkelték a jövő évi export elzett-lakatok - új beruházással növelik a zár- és lakatgyártást

1 sl/sk/ki/gy/bs

1965. november 17.

az utóbbi hetekben érkezett rendelkezések arra utalnak, hogy az elzett gyárnak jövőre sem lesznek értékesítési gondjai, nyolcvannégy ország jelentette be igényét elzett-lakatokra és zárrakra, s az első háromnegyed évre a szállítási feltételeknek már a részleteit is tisztázták, gyakorlatilag az exportra szánt teljes jövő évi zár- és lakatmennyiség előre elkelt.

a nagy exporttétételeken kívül a hazai ellátást is javítani akarják, mert az idén - különösen a legkeresettebb tute-lakatokból - nem tudták kielégíteni az igényeket, ebből a típusból az idei 800 000 helyett jövőre 1 000 000-t hoznak forgalomba Magyarországon. előreláthatólag azonban ez is kevés lesz, ma már az a helyzet, hogy nemcsak hazai - hanem rendkívül hasznos exportigényeket sem mindig tudják kielégíteni, ezért a gyárat a következő években lényegesen bővítik, korszerűsítik, a vidékre telepített fémszerelvényárugyár budapesti épületét is megkapta az elzett, s itt jövőre megkezdik a legkorszerűbb zár- és lakatgyártó gépek felszerelését, a beruházás segítségével 1970-ben 25 százalékkal több lakatot és zárat gyártanak, mint az idén./mti/

bb. 16. „Luther-unikomok”, az országos széchenyi könyvtárban

1 áe/tné/fm/gy/cz

1965. november 17.

Dr. Josef Henzing, a mainzi egyetemi könyvtár helyettes igazgatója a közelmúltban elküldte az országos széchenyi könyvtárba az által készített, megjelenés előtt álló Luther-bibliográfiát. az összeállításban a reformátor műveinek 3 695, még életében megjelent kiadását ismerteti - nem számítva a Luther féle bibliafordításokat, a bibliográfiát összehasonlították az országos széchenyi könyvtárban őrzött, de külföldön jobbra ismeretlen Luther kiadásokkal, amelyekből több mint 300 egykorú példányt őriznek a régi nyomtatványok tárában. így derült ki, hogy nemzeti könyvtárunk birtokában van több olyan mű, amelyet a szakirodalom ismert ugyan, de - a könyvtárszakértők jelentegi tájékoztatása szerint - egyetlen más külföldi könyvtárban sem található.

/folyt. köv./

8.58/-n
9232

-12-

bb. 16./„Luther-..... 1. folyt./ gy

igy a budapesti gyűjteményben van Luther 1525 szeptember 9-én VIII. Henrik angol királyhoz intézett levele, amely a híres angol humanista, Leonard Cox előszavával 1927-ben Krakkóban jelent meg Hirconymus Victor nyomdájában, ahol számos magyar nyelvű nyomtatvány is készült. a másik, csak nálunk található mű Luthernek a mainzi, a pápához hí klerus ellen intézett támadása, amelynek szövege csupán ebből az egyetlennel, 1526-ból származó kiadásból ismeretes.

a nemzetközi hírnémet bibliográfus sem ismerte és nem vette fel jegyzékébe Luther híres kiskátéjának, a nürnbergi peypusnál 1531-ben megjelent kiadását és a tizparancsolatról wittenbergben tartott prédikáció lipcsei kiadását, amely az egyik legkorábbi nyomtatásban megjelent Luther-mű, mindkettő csupán a budapesti gyűjteményben található.

a Luther-unikumok az országos széchenyi könyvtár több mint 10 000 darabot számláló, XVI. századi nyomtatványgyűjteményének legértékesebb emlékei./mti/

bb. 17. sárgul a banán, érik a kávécsereje a vácrátóti botanikus kertben

vid gö/tr/ká/gy/ta

1965. november 17.

a vácrátóti botanikus kert üvegháza a téli időben is sok látnivalóval várják a látogatókat. a párás meleg levegőben az idén már hatodszor hoz termést a törpe banánfa. egyetlennel, csaknem félmázsás fürtjén 180 gyümölcs érlelődik, többsége még zöld, de már akad közöttük néhány sárguló banán is. a délszaki törpefa szára a gyümölcs beérése után elpusztul és csak a töve marad meg, amelyből azután szinte szemlátomást növekedve, néhány hónap alatt több méter magasságu növény fejlődik.

a rátóti homokra varázsolt trópusi világ másik látványossága a laeliocattleya sundyana orchidea, amely most először bontotta ki színompás szirmait. a kávécserejék évről-évre terméssel hálálják meg a gondos ápolást. az idén már jónéhány duplához elegendő kávét szüretelnek majd a tiz cserejéről. jól érzi magát vácrátóton a legújabb szerzemény, a kínai törpe fenyőfa is. a növény tiz éves kora ellenére is csak 30 centiméter magas./mti/

9.09/-n
9262

-13-

bb.19. villamosnak, autóbusznak ütközött - nyolc hónapi szabadságvesztés, tíz évi eltiltás

1 bc/tm n zs

1965. november 17.

prucsny károly gépkocsivezető figyelmetlenül kanyarodott teherautóval a muzeum körut és a bródy sándor utca kereszteződésénél. a tehergépkocsi felborult, s a villamos mintegy 20 méterrel át maga előtt tolta. az összeütközésnél csupán a figyelmetlen sofőr sérült meg, könnyebben.

prucsny károly egy másik alkalommal az akácfa utcában vezetett teherautót, a wasselényi utcai kereszteződésbe úgy hajtott be, - figyelmen kívül hagyva az elsőbbség-adás kötelezettségét - hogy hirtelen fékezésre kényszerített egy 5-ös autóbust, amely a védett útvonalon haladt. a gyors fékezéstől az autóbuszban két utas könnyebben megsérült.

a központi kerületi bíróság prucsny károlyt - figyelembe véve, hogy közlekedési szabályok megsértéséért már megbüntették - nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte és 10 évre eltiltotta a gépjárművezetéstől./mti/

..

bb.20. kezdődnek a disznótorok - javul a rizsellátás - nem lesz hiány fűszerekből

1 kz/gk -n ká

1965. november 17.

beköszöntött a tél, a falvakban hamarosan megkezdődnek a disznótorok. a földművelésszövetkezeti boltok - mint a szővösökben ezzel kapcsolatban elmondták - alaposan felkészültek az idényre. az ilyenkor nagy tömegben keresett fűszerekből - sóból, borsból, majorannából - minden igényt ki tudnak elégíteni. mennyiségileg nem lesz hiány pirospaprikából sem, de bizonyos választéki problémákkal számolni kell. a tapasztalat szerint az utóbbi években a disznó mind kevesebb részét füstölik, ehelyett inkább kolbászt készítenek a husából. a kereskedelem erre is felkészült: a tavalyi 16 millió méter helyett az idén 17 millió méter belát bocsát a lakosság rendelkezésére. fokozatosan javul az ellátás a hurkakészítéshez nagy mennyiségben használt rizsből is: ezekben a napokban már rendelés szerinti mennyiségben kapják az üzletek, s a szakemberek számítása szerint, - ha a disznóvágások száma az elmúlt évihez mértén nem emelkedik lényegesen, - a rizsellátás a közismerten rossz ideai termés ellenére is lényegében kielégítő lesz./mti/

..

9.08/-n
926 Zelv

-14-

bb.21. új tudományos és népszerű mezőgazdasági könyvek

1 le/n ká

1965. november 17.

az év utolsó hónapjaiban számos mezőgazdasági szakkönyv jelent, illetve jelenik meg, mind a különböző képzettségű szakemberek, mezőgazdasági dolgozók, mind a „műkedvelők”, részére. az agrár-közgazdasági, üzemszervezési munkák közül nagy érdeklődésre tarthat számot az erdei ferenc és fekete istván szerkesztésében megjelent önköltség a szocialista mezőgazdaságban című kötet, valamint krénusz ferenc a mezőgazdasági nagyüzemek rendezése című műve. kállay kornél könyve - termelés-szervezés a szikeseken - hazai szakirodalmunkban az első olyan nagyobb tanulmány, amely több mint egymillió holdnyi szikes területünk hasznosítását szolgálja.

a mezőgazdasági könyv kiadó ismét több kézi- és zsebkönyvet bocsát közre. megjelenik a kertészek kézikönyvének harmadik, átdolgozott, több új módszer leírásával bővített kiadása, a mezőgazdasági technika zsebkönyvének második kötete és baintner károly: gazdasági állatok takarmányozása című takarmányozási kézikönyve. az öt világrész parasztságának, földművelőinek életéről, munkájáról ad képet a gazdaszemmel a nagyvilágban című kötet. új, átdolgozott kiadásban adják közre a mezőgazdasági üzemekben skandináviától itáliáig című nagyszerű tanulmány-gyűjteményt.

több olyan könyv jelenik meg még ebben az évben, amely a háztáji gazdaságban, vagy a ház körüli kertben gazdálkodóknak nyújt hasznos tanácsokat és érdekes olvasmányt. gonda irén baromfi a ház körül című könyve az egyéni baromfitartók számára foglalja össze a legszükségesebb tudnivalókat, horváth szegedi a szőlő telepítéséről a szüretig című munkájának egy része a háztáji szőlőtulajdonosoknak és szőlőkedvelőknek szól. régóta várt népszerű szakkönyv szücs-szócsonyi galambtenyésztés és jesszenszky árpád 700 képpel és ábrával illusztrált gyümölcsstermesztés képekben című könyve. i. ticsenszky mariann: virág a házban és a ház körül, szintén gazdagon illusztrált munkája harmadik kiadásban jelenik meg./mti/

..

bb.22. győr megye lakosságának tizenöt és fél millió forint hozzájárulása

vid/sze / ál n sr

1965. november 17.

győr-sopron megyében a következő évben egyebek között hét orvosi rendelő, két bölcsőde, egy egészségház, és hat óvodai tanterem építését, hat általános iskola bővítését, továbbá öt művelődési ház és két sportpálya létesítését kívánják megoldani. a helyi tanácsok a nagyméretű beruházások jelentős részét a községejlesztési alapból fedezik majd. a megye lakossága a következő esztendőben tizenöt és félmillió forinttal járul hozzá a községejlesztési tervek megvalósításához. /folyt.köv./

9.14/-n
920 Zelv

-15-

bb.22./ győr megye....1. folyt./ n

az építkezéseknél vállalt társadalmi munkák értéke másfélmillió forinttal lesz több, mint az idei esztendőben. a községfejlesztéseknél a termelőszövetkezetek is egyre inkább részt vállalnak a költségek fedezéséből. az elmúlt évi harmincyolcezer forintos felajánlással szemben a következő évre nyolc termelőszövetkezet összesen száztizenegyszer forint községfejlesztési hozzájárulást ajánlott fel. elsőnek elégitik ki azoknak a falvaknak igényeit, ahol a termelőszövetkezetek is hozzájárulnak a tervek megvalósításához./mti/

bb.23. csillagászati szakköröket szerveznek borsod megye járásaiban

vid/tné n fm 1965. november 17.

borsod megyében - az eddigi Urkutatások hatására - növekvő érdeklődés nyilvánul meg a tudományos világkép megismerésére. a dolgozók javaslataira a művelődési otthonok, a munkás és tsz-akadémiák, valamint a különböző klubok mind több csillagászati előadás megtartását tervezik. a rendezvények gyarapodásai azonban új előadók munkábaállítására van szükség. ennek biztosítására a tit és a tanács művelődésügyi osztálya az idén hasznos kezdeményezést valósított meg. egyelőre négy járási székhelyen - sátoraljaujhelyen, ózdon, mezőkövesden és encsen - csillagászati szakköröket szerveztek, amelyeken a környező településeken élő és előadások tartását vállaló földrajz-, biológia és kémiaszakos tanárok továbbképzéséről is gondoskodnak. a csillagászati tanyákat, folyamatosan felszerelik távcsövekkel, különböző mérőműszerekkel és szemléltető eszközökkel. meghívott szakemberek részvételével tudományos előadásokat, bemutatókat és továbbképző tanfolyamokat rendeznek. az első ilyen továbbképzést sátoraljaujhelyen a napokban tartották meg, és azon 30 olyan pedagógus vett részt, akiknek egy része a zenoléni hegyek kis falvaiban végez majd ismeretterjesztést. a tanács tervei szerint a jövő év első negyedében további négy járási székhelyen szervezik meg a továbbképző csillagászati szakköröket./mti/

9.17/-n
932 *Levi*

-16-

bb.24. magyar vágóhídi berendezés az egyesült arab köztársaságnak
vid/lk n szf 1965. november 17.

a hazai vágóhidakon jól bevált a kisalföldi gépgyárban gyártott vágóhídi berendezés. győrben készült „vágóvonal”, dolgozik egyebek között a budapesti, a gyöngyösi és a kaposvári vágóhidon is. az utóbbi időben külföldön is megismerhették az elektromos kábitással, magaspályás feldolgozással működő minden mozgatást gépesítve végző vágóhídi berendezést. ulan-batorban és tiranában is győri vágóvonal dolgozza fel az állatokat, s mindenütt nagy elismeréssel nyilatkoznak a szakemberek a győri berendezésről.

az egyesült arab köztársaság megrendelésére még az év végén elkészül egy korszerű vágóvonal, amelyet szétszedett állapotban szállítanak majd szuezbába és a helyszínen állítanak össze. a szuezi vágóhidon nyolcóránként kétszáznegyven szarvasmarhát vagy négyszáznyolcvan sertést dolgozhatnak fel./mti/

bb.25. nagymarosi gyümölcszörp ausztráliába

vid/gö n ki 1965. november 17.

az erdei termékeket feldolgozó és értékesítő vállalat nagymarosi üzemében somból, szederből, málnából, szamócából, vadkörteből, áfonyából készítenek zörpöket. a vitamínússal, izletes italokat határainkon túl is kedvelik, az idén 30 vagonnyit szállítanak külföldre. nemrég újabb országokkal gyarapodott a megrendelők listája: a napokban indították utnak az első szállítmányt angliába, ausztráliába és ghanába./mti/

bb.27. pótolják a balatoni műút „foghijas”, faszorait

vid/ká n sk 1965. november 17.

a balaton-parton, a műút mentén az elmúlt években megritkult a faállomány. a fák jórésze kiöregedett, s a kemény tél is többhelyütt okozott kárt. a keszthelyi erdőgazdaság szakemberei a nyáron felmérték a hiányt, s ezekben a napokban hozzáláttak a pótlásokhoz. a 71-es műút mentén több ezer mandula-, fűz- és nyárfacsemetét ültetnek el./mti/

9.25/-n
936 *Levi*

-17-

bb.26. szízes lóvontatással - szánkós kirándulások a nagyvázsonyi Lovasiskola téli programjában

vid/tné n ki n ki 1965. november 17.

a nagyvázsonyi Lovasiskola az idén a téli időszakban is nyitva tartja kapuit. a balaton és a bakony téli vendégeit, a lovassport kedvelőit több napra is tudják fogadni. az elmúlt év telén külföldi tapasztalatok alapján kísérteti jelleggel megszervezték a téli lovas siturákat. a külföldön már népszerű sifőringet a bakony és a balatonfelvidék tájain is meg akarják honosítani. sor kerül szánkós kirándulásokra is. megfelelő havazás esetén egyelőre két lóval indítanak szánkókat, de a tervek szerint később négyes fogatról is gondoskodnak. a szánkós kirándulók bejárják a vázsonyi medence legszebb vidékeit, a bakony alját és a balatonfelvidék tájait.

a nagyvázsonyi Lovasiskola rendszeres kapcsolatot tart fenn a wien laxenburg leghíresebb osztrák Lovasklubbal, amelynek tagjai a téli időszakban is ellátogatnak a balaton és a bakony vidékére.
/mti/

bb.28. gépesítik a legfáradtságosabb állattenyésztési munkát: a fejést

vid/ká n sk 1965. november 17.

kevesen tudják, hogy a kézi fejés a legnehezebb állattenyésztési munkának számít. a fejő percenként 1,2-3,3 kalóriát használ el: annyit, amennyit a kézi arató. a nagy tehénállománnyal rendelkező baranyai termelőszövetkezetek éppen ezért megkezdték a fejés teljes gépesítését. jelenleg 45 magyar, illetve szovjet gyártmányú fejőgép működik már a megye szövetkezeti gazdaságaiban és összesen 2400 tehenet fejnek velük: az állománynak csaknem 20 százalékát. jövőre újabb 30 fejőgépet kapnak a baranyai termelőszövetkezetek a szovjetunióból. mivel ezek mindegyike nagyteljesítményű berendezés - egytel-egytel 20 tehen fejhető - jövőre megkétszereződik a géppel fejt tehenek száma. pécsváradon most két és fél hónapos tanfolyam indult, amelyen a jövőre munkába álló fejőket képezik ki. a terv egyébként az, hogy 1970-ig a baranyai kézi fejőket mindenütt gépek váltják fel./mti/

9.30/-n

944 2. oldal

bb.29. tipizált téli gépjavítás szolnok megyében

vid/ká n sk 1965. november 17.

Szolnok megye gép- és gépjavító állomásain megkezdődtek a téli gépjavítások. a szerelőműhelyekbe kerülő gépek többségét a termelőszövetkezetek küldik az állomásokra. a téli hónapokban több mint 1300 erőgépet, 500 pátkocsit és 240 kombájt vizsgálnak át. a múlt esztendőben kezdődött ugynevezett tipizált gépjavítást most tovább fejlesztjük. a megye összes zetonjait a tószegi és a jászkiséri gépállomásokon javítják, az u.28-asokat turkeve, az rs. 09-eseket kunszentmárton, a d.28-asokat pedig jászkisér fogadja. szolnokon teljes ütemben megindult a öt traktorok közép- és nagyjavítása. turkevéen az idén vezették be az ugynevezett cseregépes javítást. azokért a javításra beküldött traktorokért, amelyek a téli időszakban is nélkülözhetetlenek a közös gazdaságokban, a javítás idejére cseregépeket adnak./mti/

..

bb.30. minden falusi házba eljut a könyv vas megyében

vid/j n sr 1965. november 17.

vas megyében minden negyedik lakos könyvtári olvasó, s emellett városban és faluban egyaránt a legtöbb családnak valóságos könyvtára van. a december közepéig tartó megyei könyvhetek alatt különösen sokan vásárolnak könyvet a megyében: míg az elmúlt évi könyvhetek alatt 556 ezer forint értékű könyv került a falusi otthonokba, az idén több mint 700 ezer forintos falusi forgalomra számítanak.

a megyei könyvhetek alkalmából egymást követik az író-olvasó találkozók. vasárnaponként a megye több mint kétszáz községében házról házra járva árusítják a könyveket. több mint száz faluban rendeznek könyvtombolát, könyvesbált, húszonhét iskolában szavalóversenyt, számos helyen mesedélutánt, könyvismertetést.

az uttorók is részt vesznek a könyvterjesztésben: hatvan, olvasnivalóval megtöltött kosárral járnak házról házra. a könyvet egy napig hagyják családnál, hogy alaposabban kiválaszthassák a megvásárolandó könyveket./mti/

..

9.34/-n

944 Zsolt

bb.31. a debreceni járásban

vid/j n sr

1965. november 17.

az irodalmi színpadok, bábosok, színjátszók próbálnak, készülnek a téli fellépésekre, a különböző művészeti ágak megyei szakemberei a megyei szakbizottság tagjai - vállalták, hogy rendszeresen segítséget nyújtanak a távoli kis községekben működő együtteseknek. a járási művelődési autóval első útjukon hajdúsámsonban, nyiradonyban, nyiracsádon és nyirábrányban jártak és a helyszínen szintén próba közben adtak tanácsokat./mti/

bb.33. ultrarövid hullámu adó-vevő készülékkel felszerelt 34 méter magas víztorony épül sárospatakon

vid/iné n szf

1965. november 17.

sárospatakon, a megyei tanács beruházásában, a lakosság összefogásával, korszerű vízművet építenek. az ósi iskolavárosban vízműtársulás alakult, több mint ezer család a tagja. a családok egyenként 2.500 forint hozzájárulással és társadalmi munkával gyorsítják az építkezést. az új vízművet a bodrog partra telepítik, a bőséges és tisztavízű adó kavicsrétegbe tíz kutat fúrnak és szomszédságukba korszerű, napi háromezer köbméter teljesítményű tisztító telepet építenek. az egészséges ivóvizet 35 kilométer hosszú csővezetéken továbbítják majd a község utcáiba, ahol 118 közkutát szerelnek fel. a folyamatos és egyenletes vízellátás céljából nyomásszabályozó berendezést is felszerelnek. a 34 méter magas, 500 köbméter űrtartalmu, modern vonalú víztoronyt a községek legszebb részén, a híres kollégium közelében helyezik el. az új torony felső, lencese-alaku részére egy méter magas, erősfényű világító testet helyeznek, belsőjébe pedig a víztoronyon kívül ultrarövid hullámu rádió adó-vevő berendezést szerelnek fel. a készülék a víztorony és a bodrog parti tisztító telep között tartandó állandó összeköttetést és így a vízszolgáltatás a legkisebb rendellenességét szinte percek alatt kijavíthatják.

az új vízmű építését megkezdték. a megyei tanács építési osztálya szerint a vízmű első része a 30 kilométer hosszú csővezeték lefektetése, a tisztítótelep, a víztorony és 55 közkut felszerelése 1968 végére készül el./mti/

-20-

9.40/-n,
948 Luhn

bb. 32. közös összefogással vásárcsarnok épült szombathelyen

vid tné/ki/gy/bs

1965. november 17.

szombathelyen, a városi tanács és a lakosság összefogásával korszerű elárusító csarnok épült a piactéren. a város a beruházásra mintegy 50 000 forintot fordított, a lakosság pedig több mint 100 000 forint értékű munkát végzett az építkezésnél.

a csarnokban a szombathelyi, a kemenesmagasi, a pápóci, a kámi, a nicki és az osffyasszonyfai tsz-ek árusítanak zöldséget, gyümölcsöt, vágottbaromfit, tojást és tejet. a csarnokban árusító szövetkezetek szerződésben vállaltak kötelezettséget arra, hogy naponta friss és elegendő áruval látják el a vásárlókat. a szövetkezetek az elárusító csarnokban értékesítik a háztájiban termelt zöldséget és gyümölcsöt is. így a tagoknak nem kell a piacra utazni a terményekkel. a csarnokban december elsején kezdik meg az árusítást./mti/

bb. 35. százegymillió forint kártérítést fizetett ki az állami biztosító bács megyében

vid ká/tr/gy/la

1965. november 17.

tetes károkat okozott az idei szeszélyes időjárás bácskiskun megyében. a nagy dunai árvízen kívül viharok, jégverések pusztítottak megyeszerte. az állami biztosító dolgozói januártól október végéig nem kevesebb, mint 21 000 kárbejelentést bíráltak el, s több mint 101 000 000 forint kártérítést fizettek ki. a termelőszövetkezetek 60 000 000 forintot vettek fel árvíz- és jégkártérítés címén. az idei természeti csapások - biztosítás hiányában - számos termelőszövetkezetet alaposan visszavetettek volna a gazdálkodásban. az alpári buzakalász tsz-ben például a kalászosok háromnegyed részét, a termő szőlőknek egynegyedét elverte a jég. a szövetkezeteknek 5 230 000 forintot fizetett ki a biztosító./mti/

.-.

9.44/-n,
910 Luhn

-21-

bb. 36. tízezer hold kémiai talajjavítás az ōrség és a hetés vidé-
kén
vid ká/sk/gy/La

1965. november 17.

a szinte csapadékmentes ősz kezdvező feltételeket teremtett az ōrség és a hetés vidékén a nagyarányu természetátalakító munkához, a kémiai és mechanikai talajjavításhoz. november közepéig 285 000 köbméter földmunkát végeztek el, kézi és gépi erővel. a gyűjtőrendszereken kívül 25 000 folyóméter zárt vízgyűjtő árokrendszert építettek ki és ezzel nagy területeket víztelenítettek. befejeződött a zala és a kerka mederrendezése, s terv szerint rövidesen megkezdik a harmadik fő vízgyűjtő, a cserta szabályozását is.

a nyugat-zalai vizgazdálkodási és talajvédelmi társulat ebben az évben 87 község, illetve termelősövetkezet határában készült el a vízrendezéssel. az ez évre tervezett kémiai talajjavítást sikerült már a hónap elejére befejezni: 56 termelősövetkezet határában 10 000 hold szántóra terítették ki a mésziszapot./mti/

bb. 37. szolnokon, a tiszaparti gimnázium épületében

vid sze/sr/gy/cz

1965. november 17.

második éve működik a vegyipari szakközépiskola, az 1.-2. évfolyamokon negyven gyermek ismerkedik a szerves vegyészettel. a diákok a hét két napját az iskola, illetve a tiszamenti vegyiművek laboratóriumában töltik, ahol a kénsav, műtrágya és más vegyi termékek gyártásával ismerkednek. a tantestület mellett a szakmai ismereteket egy vegyész mérnök és két vegyésztechnikus oktatja. a gyermekek négy év után, az érettségivel egyidőben szakmunkás bizonyítványt kapnak. az első két-három évben végzetek elhelyezéséről a tiszamenti vegyiművek gondoskodik, az utánuk következők pedig az ország vegyipari üzemének szakemberei lesznek./mti/

9.48/-n

-22-

11⁵ Be

bb. 38. új iskolák épülnek zalában

vid j/áe/sr/gy/cz

1965. november 17.

tovább bővült az iskolahálózat zala megyében. zalaegerszegen máris megkezdtek egy 12 tantermes általános iskola építését és új 12 tantermes épületet kap zalaszentgrót is. lentiben két, nován és diósklában négy-négy tanteremmel bővítik az iskolát, miháld község négy tantermes általános iskolát, letenye pedig nyolc tantermes gimnáziumot kap. az új iskolák és tantermek a jövő évi oktatási igényre elkészülnek./mti/

bb. 39. új automata dróthuzógép szerelését kezdték meg a salgótarjáni acélárugyárban

vid lk/szf/gy/bs

1965. november 17.

a német demokratikus köztársaság karl marx-stadt-i gépgyárából új típusú, kombinált automata dróthuzógép érkezett nemrég a salgótarjáni acélárugyárba. az évi három ezer tonna, öt és tizenkét milliméter közötti vastagságú drót huzására alkalmas modern berendezés szerelését megkezdtek a tarjáni gyár huzalművében. a világszínvonalu berendezés egymaga végez olyan műveleteket, amelyeket eddig külön gépek hajtottak végre. ilyen módon az új berendezés rendkívül sok anyagmozgatást, gyártási időt, nem utolsósorban pedig nagymennyiségű alapanyagot takarít meg. az új gép decemberben kezdi meg próbüzemét./mti/

bb. 41. harmincyolc millió forint bankbetéttel rendelkeznek a mezőturi szövetkezeti gazdák

vid ká/tr/gy/La

1965. november 17.

mezőturon, ahol nyolc termelősövetkezet gazdálkodik, az országos takarékpénztár ügyfeleinek zömét a szövetkezeti gazdák alkotják. a takarékos gazdák jelenleg 38 millió forint bankbetéttel rendelkeznek és csak az év első tíz hónapjában 400 új betét-könyvet váltottak. az egy főre eső betét összege meghaladja az 1 600 forintot. a szülők jó példáját követik a gyermekek is. szeptember óta 57 000 forint értékű takarékbélyeget váltottak./mti/

9.50/-n

-23-

11⁵ Be

bb.40. egy évvel korábban kezdik meg az elektrohidraulikus másoló marógépek gyártását az esztergomi marógépgyárban

vid/tné n ki 1965. november 17.

az elektrohidraulikus másoló marógépek gyártását már januárban - az eredetileg tervezettnél egy évvel korábban megkezdik az esztergomi marógépgyárban. a gyár kollektívája ugyanis ez év első felében olyan tökéletes kísérleti példányt készített, hogy azt mintapéldánként fogadták el, s így nem kell külön minta-példányt készíteniük.

az új gép gyártása sok érdekes feladatot ad a gyár dolgozóinak, mert eddig még nem alkalmazott berendezéseket is be kell építeniük. az új gép vezénylő szekrényében például 80 félvezető van. ide érkeznek a gép tapintója által felfogott jelek, s innen elektronikus uton megy tovább a parancs a feladatot végrehajtó hidraulikus berendezésekhez. a gép egyik legérdekesebb része az úgynevezett hidraulikus fuvókás erősítő.

az új típusú másoló marógép elindítás után emberikéz érintése nélkül munkálja végig az anyagot. fémeket, fát, műanyagot, vagy bármilyen szilárd tárgyat. a mintasorozat egyik darabját jövőre bemutatják a budapesti nemzetközi vásáron./mti

..

bb.42. a győri uttörőház tizennyolc szakkörében

vid/j ál/ n sr 1965. november 17.

ezer gyermek sajátítja el különböző szakmák alapismereteit. a szökkörök értékes segítséget adnak a fiatalok pályaválasztásához. az uttörőház szerződéseket kötött a város üzemében dolgozó szocialista brigádokkal: brigádok tagjai vállalták, hogy irányítják a szökkörök munkáját, részt vesznek a megbeszéléseken, elviszik az uttörőket az üzemekbe, a fiatalok pedig a brigádok értekezletein képviseltetik magukat. a gyermekek a segítség visszonzásaképpen a szocialista brigádok összejövételein, ünnepein műsorral kedveskednek patronálóiknak./mti/

..

9.55/-n

115
Be

-24-

bb.43. megkezdődött a belterületi vízrendezés szolnok megyében
vid/Lk n szf 1965. november 17.

a városépítési tervező vállalat együttműködve a megyei, járási és városi tanácsokkal, megkezdte szolnok megye huszéves településhálózat fejlesztési tervének kidolgozását. a felmérések alapján az alacsonyabban fekvő városok és községek belterületén még számottevő pangó víz, mocsaras terület található, amely rontja a települések külső képét és nagy területet tesz hasznavehetetlenné. a belső vizek a lakóépületekben, utakban is kárt tesznek.

a megyei tanács intézkedésére a település fejlesztési tervek végrehajtását megelőzően hadat üzennek a belterületeken található vadvizeknek. az idén egy és negyedmillió forintos költséggel tizenöt községben építettek vízelvezető árkokat, ideiglenes vagy állandó jellegű tárolókat. a jövő évben négy-
millió forint költséggel újabb tizennégy község vadvizet vezetik el a folyókba, vagy külterületi tárolókba. 1966-ban sor kerül a megyeszékhely, szolnok belső vízrendezésére. a program szerint 1975-re a megye hét városában és hetvenhárom községében befejezik a belterületi vízrendezést./mti/

..

bb.44. mezőgazdasági szakmunkásképző iskola épül zalaegerszegen

vid ká/n sk 1965. november 17.

a zalaegerszegi páterdombon hét tantermes mezőgazdasági szakmunkásképző iskola építését kezdték meg. a jövő év őszére elkészülő tanintézetben elsősorban kertészeti szakmunkásokat, zöldség- gyümölcs- és szőlőtermesztő szakembereket képeznek. az iskola mellett 124 személyes diákotthon is épül./mti/

..

10.00/-n

112
Be

-25-

bb.40. egy évvel korábban kezdik meg az elektrohidraulikus másoló marógépek gyártását az esztergomi marógépgyárban

vid/tné n ki 1965. november 17.

az elektrohidraulikus másoló marógépek gyártását már januárban - az eredetileg tervezettnél egy évvel korábban megkezdik az esztergomi marógépgyárban. a gyár kollektívája ugyanis ez év első felében olyan tökéletes kísérleti példányt készített, hogy azt mintapéldánként fogadták el, s így nem kell külön minta-példányt készíteniük.

az új gép gyártása sok érdekes feladatot ad a gyár dolgozóinak, mert eddig még nem alkalmazott berendezéseket is be kell építeniük. az új gép vezénylő szekrényében például 80 félvezető van. ide érkeznek a gép tapintója által felfogott jelek, s innen elektronikus uton megy tovább a parancs a feladatot végrehajtó hidraulikus berendezésekhez. a gép egyik legérdekesebb része az ugynevezett hidraulikus fuvókás erősítő.

az új típusú másoló marógép elindítás után emberikéz érintése nélkül munkálja végig az anyagot. fémot, fát, műanyagot, vagy bármilyen szilárd tárgyat. a mintasorozat egyik darabját jövőre bemutatják a budapesti nemzetközi vásáron./mti

..

bb.42. a győri úttörőház tizennyolc szakkörében

vid/j ál/ n sr 1965. november 17.

ezek a gyermekek sajátítja el különböző szakmák alapismereteit. a szökök értékes segítséget adnak a fiatalok pályaválasztásához. az úttörőház szerződéseket kötött a város üzemében dolgozó szocialista brigádokkal: brigádok tagjai vállalták, hogy irányítják a szökök munkáját, részt vesznek a megbeszéléseken, elviszik az úttörőket az üzemekbe, a fiatalok pedig a brigádok értekezletein képviseltetik magukat. a gyermekek a segítség visszonzásaképpen a szocialista brigádok összejövetelein, ünnepein műsorral kedveskednek patronálóiknak./mti/

..

9.55/-n

115
ke

-24-

bb.43. megkezdődött a belterületi vízrendezés szolnok megyében

vid/lk n szf 1965. november 17.

a városépítési tervező vállalat együttműködve a megyei, járási és városi tanácscsal, megkezdte szolnok megye huszéves településhálózat fejlesztési tervének kidolgozását. a felmérések alapján az alacsonyabban fekvő városok és községek belterületén még számottevő pangó víz, mocsaras terület található, amely rontja a települések külső képét és nagy területet tesz hasznavehetetlenné. a belső vizek a lakóépületekben, utakban is kárt tesznek.

a megyei tanács intézkedésére a település fejlesztési tervek végrehajtását megelőzően hadat üzennek a belterületeken található vadvizeknek. az idén egy és negyedmillió forintos költséggel tizenöt községben építettek vízelvezető árkokat, ideiglenes vagy állandó jellegű tárolókat. a jövő évben négy-millió forint költséggel újabb tizennégy község vadvizeit vezetik el a folyókba, vagy külterületi tárolókba. 1966-ban sor kerül a megyeszékhely, szolnok belső vízrendezésére. a program szerint 1975-re a megye hét városában és hetvenhárom községében befejezik a belterületi vízrendezést./mti/

..

bb.44. mezőgazdasági szakmunkásképző iskola épül zalaegerszegen

vid ká/n sk 1965. november 17.

a zalaegerszegi páterdombon hét tantermes mezőgazdasági szakmunkásképző iskola építését kezdték meg. a jövő év őszére elkészülő tanintézetben elsősorban kertészeti szakmunkásokat, zöldség- gyümölcs- és szőlőtermesztő szakembereket képeznek. az iskola mellett 124 személyes diákhon is épül./mti/

ke

..

10.00/-n

112
ke

-25-

bb.34. másfélezer bányász a tatabányai munkásszállókon
vid/tné n ki 1965. november 17.

a tatabányai szénbányászati tröszt szakszervezeti bizottsága megvizsgálta, milyen körülmények között élnek a munkásszállók lakói. megállapították, hogy a szénbányászati tröszt a szakszervezettel közösen sokat tett azért, hogy kulturált körülményeket teremtsen a szállók másfélezer lakójának. a tröszt évenként csaknem négy millió forintot költ a szállók fenntartására. valamennyiben van már televízió és rádió. a szakszervezet gondoskodik a munkásszállások könyvtárájának rendszeres felújításáról. ezek a fiókkönyvtárak nagyon látogatottak. évenként 13.000 kötet könyvet kölcsönöznek.

a szakszervezeti vizsgálat megállapította, hogy a szállók kulturális rendezvényei látogatottabbak, mint korábban. élénk klubélet alakult ki, jól sikerült irodalmi esteket, szellemi vetélkedőket, közös színházi látogatásokat rendeznek. az idén különösen népszerűvé váltak az író-olvasó találkozók. a tatabányai népház ifjúsági bányász színpada gyakori és szívesen látott vendég a bányász-szállókon. fellendült a szakköri élet is. az ismeretterjesztő előadások főleg azóta látogatottak, amióta a szállók önkormányzati bizottságainak véleménye alapján választják ki a témákat. jó sportolási lehetőségeket is teremtettek. korszerű sportfelszereléseket vásároltak, rüplabda pályákat építettek. népszerűek a szállók közötti asztaltenisz és sakkversenyek is./mtl/

10.13/-n .-. .

bb.45. háromnapos régészeti tanácskozás kezdődött szegeden
vid/ j n cz 1965. november 17.

a csongrád megyei tanács szegedi székházában szerdán délelőtt kezdődött meg a magyarországi régészek immár hagyományos országos tanácskozása. a szegedi józsef attila tudományegyetem és a szegedi móra ferenc muzeum most harmadik alkalommal rendezte meg ezt a tudományos szimpoziumot, amelyen három nap alatt husz érdekesnek ígérkező előadás hangzik majd el.

/folyt.köv./
11.32/-

12²⁰ 3c

-26-

bb.45./ háromnapos...1. folyt./ n

a tanácskozás mintegy negyven magyar és tíz jugoszláviából érkezett vajdasági részvevőjét dr. bálint alajos, a csongrád megyei muzeumok igazgatója köszöntötte. ezután megkezdődtek a tudományos előadások. szerdán hat referátum hangzott el. elsőnek a vendéglátók nevében tromayer ottó, a szegedi móra ferenc muzeum régésze tartott tájékoztatást arról, hogy a csongrád megyei rözke község közelében, nem messze a jugoszláv határtól egy hatezer évesre becsült ujkőkori laktótelepre bukkantak. mivel az ősi lakótelep maradványai az országhatáron túl is megtalálhatók, jugoszláv régészekkel együtt végzik a feltárási munkálatokat. a felszínre került használati eszközök, idol szobrok és más anyagok közül különösen értékes egy kis agyagházikó modell. a különleges lelet a legrégebb „lakóház makett”, amelyet eddig magyarországon a régészek megtaláltak.

hasonló érdekes ásatásokról, honfoglaláskori és a x. valamint a xi. századból való leletek feltárájáról tartanak előadásokat a budapesti, a debreceni, a nyiregyházi, a dunaujvárosi és hazánk más városaiból szegedre érkezett többi kutatók is. a jugoszláv régészek, akik szekeres lászlónak, a vajdasági muzeumok igazgatójának vezetésével érkeztek a tanácskozásra, szintén több tudományos előadás megtartását jelentették be./mtl/

11.40/-n .-. .

bb. 46. ötvenöt év katedrán

vid/tné/gy/cz

1965. november 17.

55 évi munka után, 73 éves korában vonult nyugdíjba vajna gyula, az ujfehértói 1-es számú általános iskola egyik nevelője. több mint öt évtized alatt sok helyen tanított, de legtöbb időt: 27 éves ujfehértón töltött. nyugalombavonulása alkalmából tanítványai virágcsokorral, a nevelők ajándékkal kedveskedtek neki, a járási tanács művelődésiügyi osztálya pedig jutalomban részesítette a megérdemelt pihenésre térő idős nevelőt./mtl/

12.00/-n 13¹⁰ 3c

-27-

bb. 47. tiszteletbeli tagot választott az ország első zója uttoró őrsé

vid tné/gy/cz

1965. november 17.

husz évvel ezelőtt 1945 novemberében törökszentmiklóson alakult meg az ország első uttoró őrsé, amely a zója nevet vette fel. a hős szovjet partizánlány nevét viselő szervezet tagjai két évtized alatt megírták zójával kapcsolatos ismereteiket, összegyűjtötték a partizánmozgalomra vonatkozó környékbeli emlékeket. levelezési kapcsolatot alakítottak ki a partizánlány hozzátartozóival is. az őrs tagjai most tiszteletbeli tagot választottak, nagy gy. róza tanárnőt, aki két évtizeddel ezelőtt az uttorószervezet alapító tagja volt, jelképesen sorakba fogadták és uttoró nyakkendőt ajándékoztak neki. a tanárnő pedig átnyújtotta az uttorószervezet első igazolványát, amelyet az őrs alapításakor kapott./mti/

bb. 48. norodom szihanuk herceg

tr/gy/cz

1965. november 17.

kambodzsai államfő táviratban mondott köszönetet dobi istván elvtársnak a kambodzsai királyság nemzeti ünnepe alkalmából hozzá intézett jókívánságukért./mti/

bb.49. kitüntetések

tné n cz

1965. november 17.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. kottlán sándor kossuth-dijas egyetemi tanárnak, az állatorvostudományi egyetem tanszékeinek vezetőjének, a magyar tudományos akadémia rendes tagjának, és dr. sályi gyula kossuth-dijas egyetemi tanárnak, az állatorvostudományi egyetem tanszékvezetőjének, a magyar tudományos akadémia levelező tagjának, tudományos munkásságuk és több évtizedes oktató-nevelő munkájuk elismeréséül, nyugalombavonulásuk alkalmából a munka érdemrend aranyfokozata kitüntetést adományozta.

a kitüntetéseket dobi istván, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át. jelen volt a kitüntetések átadásánál kiss károly, az elnöki tanács titkára, és dr. soós gábor, földművelésügyi miniszterhelyettes./mti/

12.17/-n 1315Pac

..

-28-

bb.50. rendezik a rákos patak pest megyei szakaszát

vid/gö n szf

1965. november 17.

a gödöllő területén erdő rákos patak pest megyei szakasza csaknem 20 kilométer. a majdnem 9000 hektárnyi vízgyűjtőterületű patak a nagy esőzések idején sok kárt okoz a környékbelieknek. tavaly például isaszeg és pécel határában több mint száz hold mezőgazdasági területet öntött el és megrongálta a vasuti töltést.

a patak általános rendezési terve már régebben elkészült, de a megyei szakaszon eddig csak pécel belterületi részének részletes kiviteli tervét állították össze. a községben az idén kellett volna megkezdni a munkát, de a dunai árvíz miatt elhalasztották. a péceli szakasz rendezéséhez, két millió forintos költséggel a jövő év évben látnak hozzá.

néhány héttel ezelőtt megkezdődött a patak vízgyűjtő területének a rendezése, tekintettel arra, hogy a rákos mentén nagy pusztítást okoz a vízleemosás, a gödöllői állami erdőgazdaság dolgozói hozzáálltak a talajeroziót megakadályozó fásításhoz. az erdészek külön tervező csoportot alakítottak, amely már elkészítette a védekezési programot. eszerint isaszegtől a főváros határáig több mint 400 hektárnyi területet fásítanak. a vasuti töltés és a mezőgazdasági területek védelmére a domboldalakon rétegvonalas módszerrel erdei fenyőt telepítenek. isaszeg környékén most készítik elő a talajt s a jövő évben 100 hektárt ültetnek be facsemetékkel ezen a szakaszon./mti/

12.42/-n

..

bb.51. időjárásjelentés

tm n

1965. november 17.

a meteorológiai intézet jelenti november 17-én, szerdán 13 órakor:

az erős hideg mérséklődik

európa nagyobb részének időjárása továbbra is a korán érkezett, szokatlanul hideg, szárazföldi légtömegek hatása alatt áll. a brit szigetek közelében örvénylő mintegy 2-3 ezer kilométer átmérőjű mérséklet övi ciklon előoldalán déli széllel jelentékeny felmelegedés történt az elmúlt 24 óra folyamán. ennek következtében nyugat-európa óceáni partvonala mentén további esőzések voltak. a felmelegedés közép-európára is kiterjedt és így a 4-5 kilométer feletti légrétegekben alig 12 óra alatt 5-10 fokot kitevő hőmérséklet emelkedés mutatkozott. ezzel szemben az első 1-2 kilométeres hideg lépárnában a derült égbolt alatt az éjszaka folyamán tovább csökkent a hőmérséklet.

hazánkban tegnap az ország középső részén napos, máshol borult idő volt. szeged, szolnok, kékestető vonalától keletre, valamint a nyugati határvonal mentén havazott. a lehullott csapadék mennyisége kevés helyen haladta meg a 2-3 millimétert. a hőmérséklet tegnap napközben 1-2 helyen fagypontra emelkedett, de általában csak mínusz 1-5 fokot ért el. /folyt.köv./

13.23/-n 1430Pac

-29-

le

bb.51./ időjárásjelentés...1. folyt./ n

ma reggelre minusz 2-7 fokos fagyok alakultak ki, de néhány helyen minusz 8-11 fokig hűlt le a levegő. az ország területén tegnap a napi középhőmérséklet több mint 5 fokkal a sokévi átlag alatt maradt. a hidegérzetet emellett fokozta a helyenként élénk szél is. ma reggel 7 órakor galyatetőről 16, kékestetőről 12, mátraházáról 10, dobogókőről 6 centiméter hóvastagságot jelentettek. ma délelőtt erősen hideg, párás, helyenként ködös, a délkeleti megyék kivételével borult idő volt. miskolc, nyíregyháza és szombathely környékén szállingózott a hó. a hőmérséklet 11 órakor minusz 1, minusz 6 fok között váltakozott. budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke minusz 2.5 fok volt, 7.1 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet minusz 4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 770 milliméter, mérsékelten süllyedő irányzatú.

várható időjárás csütörtök estig: borult, hideg idő, az éjszakai óráktól délnyugat felől havazások, ónosesők, megélnékülő délkeleti, déli szél. helyenként hófúvás. az erős éjszakai lehülés mérséklődik, a nappali hőmérséklet elsősorban délnyugaton emelkedik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 1-6, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap az ország délnyugati felében 0, plusz 4, máshol minusz 3, plusz 2 fok között.

a duna vizállása ma reggel 167 centiméter./mti/

..

bb.52. befagyott a holt tiszta - pihenőre kényszerültek a halászok

vid/gg n ká 1965. november 17.

a hirtelen beköszöntött hideg hatására befagytak a tiszta holtágai és jégpáncél borítja a mintegy hatezer hold kiterjedésű víztárolókat, csatornákat és a tógazdaságok vízterületeit. a szolnoki felszabadulás halászlásati tsz brigádjai pihenőre kényszerültek. a korai tél miatt a szokottnál két héttel korábban abbahagyták a munkát és megkezdték az előkészületeket a jég alatti halászatra. amint a vizet borító páncél lehetővé teszi, a jégen vágott lékeken át negyven-ötven mázsa halat emelnek ki./mti/

13.35/-n 1435 Pnc

..

- 30 -

bb.54. hétfőtől wartburg, skoda és volga személygépkocsi rendelhető

i kf/kf n ki 1965. november 17.

a merkur személygépkocsi értékesítő vállalat értesíti a közönséget, hogy november 22-től, hétfőtől kizárólag wartburg limousine 312-es, wartburg de luxe 312-es, skoda 1000 mb, valamint volga típusú személygépkocsira vesz fel megrendelést.

a vállalat csak az otp-nél kapható s ajánlott levélként feladott megrendelőlapokon, amelyeken egyenként a vásárlási feltételek rajta vannak- fogja el a jelentkezéseket. a megrendeléseket a merkur címére, budapest, ix. kerület üllői ut 47-49. kell beküldeni. a megrendeléssel egyidőben a vásárlóknak a kocsi vételárának 50 százalékát az otp-nél letétbe kell helyezni.

a wartburg limousine 312-es gépkocsi ára 65 000 forint, a wartburg de luxe 312-es típusé pedig 73 000 forint. a skoda 1000 mb 72 000 forintba, a volga 115 000 forintba kerül./mti/

..

bb.55. az első téli hajópróba a balatonon

vid/lk n szf 1965. november 17.

behavazott fedélzetű, zuzmarával borított motoroshajó indult próbautra szerdán a magyar hajó- és darugyár balatonfüredi üzeme egységének kikötőjéből. az örök napsütés országába, egyiptomba, a nilusra épített motoros több órát tartózkodott a nyíltvízen. az uton a hajóstisztek ellenőrizték a gépi berendezéseket. a megrendelő műszaki megbízottja, a germanische Lloyd mérnöke elismeréssel nyilatkozott a hajóról.

az új vizijármű a tolóhajók típusához tartozik. kétszáznegyven lóerős gépeivel egy szállító usztályt től maga előtt, amelyben szárazárut fuvarozhatnak. a motoroshajó is vehet fel rakományt a külön erre a célra kiképzett tárolóiba. a hajót elsősorban műtrágyaszállításra használják a niluson.

a hajóegységet az átadás után a síó-csatornán usztatják le a dunára, majd jugoszláv tengeri hajó vontatja az egyiptomi partokhoz. a gyárban az év végéig még egy tolóhajóegységet építenek a nilusra.

/mti/
14.55/-n 1510 Pnc

..

- 31 -

bb. 53. andics gáborné az ország leggyorsabb kezű postása - megtartották a postahagyományos levélirányító versenyét .

t kf/kf/ki/gy/cz

1965. november 17.

a posta hagyományos - negyven év óta sorrendben a 22. - levélirányítási és szétosztási versenyének döntőjét szerdán a budapesti postaigazgatóság váci utcai klubtermében bonyolították le.

a megyei és a kerületi válogató versenyek legjobbjai - szám szerint hatvanegyen - indultak a döntő három versenyszámában különböző csoportosításokban. a vetélkedést az idén megnehezítette az, hogy év közben mintegy 170 községet postai szempontból az eddigiektől eltérő utirányba soroltak. nagyobb követelményt jelentett az is, hogy a szétosztáson kívül ugyanugy, mint a gyakorlatban, a leveleket még kötegelniük is kellett a versenyzőknek.

az első számban, a szétosztási versenyben a többéves gyakorlattal rendelkező dolgozók közül huszan álltak rajtköz, s mindjárt az elején meglepetés született. az ország 2 850 helységébe címzett levelezőlapokat 12 vonalcsoportszerint kellett szétosztaniuk a postásoknak, ezt a feladatot ugyan a tavalyi bajnok, molnár lászló a budapest 72-es hivatal tisztviselője végezte el a leghamarabb, de mert három hibát vétett csak második lett. a bajnokságot nő kaparintotta meg a férfiak előtt. piriczky györgyné, a budapest 72-es hivatal dolgozója - az ugyancsak versenyző férjét jóval megelőzte - 25 perc 36 másodperces idővel, mindössze két hibaponttal, győzött. a még összetettebb szétosztási és irányítási versenyben - amelyben a levelhalmazt 28 felé kellett szoritorizni - az évek óta bajnok béres károly, a budapest 72-es postahivatal főfelügyelője győzött az idén is, a múlt événél viszont némileg gyengébb eredménnyel. a tájékoztató versenyben kaszap dezső a budapest 72-es postahivatal dolgozója bizonyult a legjobbnak, hibátlanul válaszolt a feltett 100 kérdésre, kifogástalanul oldotta meg a komplikált feladatot.

a szétosztási versenyben külön csoportban indultak a 18-24 éves koru, kezdőnek számító versenyzők. eredményük mindenkit meglepett, nemcsak azért, mert a fiatalok között is a nők bizonyultak a legügyesebbnek, hanem azért is, mert a fiatalok csoportgyőztese egyben az ország leggyorsabb, legjobb levélszétosztójának is bizonyult. a 2 850 levelet ugyanis 24 perc 18 másodperces, rekordidő alatt tette rendbe, s mindössze egyetlen hibát vétett andics gáborné, a budapesti 72-es postahivatal dolgozója.

a győzteseknek dr. buza mártonné postavezérigazgatóhelyettes adta át a jól megérdemelt jutalmat./mti/

15.00/-n 15.11.1965

-32-

bb.57. megcsapották a rakacai tavat

vid/tné n szf

1965. november 17.

befejeződött a borsodi regionális vízellátási rendszerhez tartozó rakacai tó vizének megcsapolása. a hirtelen jött téli idő következtében a tó környékén 13 centiméteres hó esett és a hőmérséklet 13 fokos hideget mutatott. a 320 hold nagyságú tóból, amelyben most mástól-kétmillió köbméter vizet tárolnak, a tavaszi olvadás és a csapadékvizek fogadására mintegy három millió köbméter vizet engedtek le a bodva patakon.

a tó legnagyobb mélysége most alig három méter. a víz közepe az erős hidegben sem fagyott még be, csak a széleken keletkezett 3-5 centiméteres jégtakaró. az automatikus mérőműszerek jelenleg néhány milliméter hozzáfolyást mutatnak csak. ez a vízmennyiség nem növeli a tó vízkészletét, hanem a már eljegesedett részen szétterülve a jeget vastagítja./mti/

bb.58. épül a jászberény-hatvan közötti zagyva gátrendszer

vid/lk n szf

1965. november 17.

a hirtelen jött novemberi télben is teljes erővel dolgoznak a zagyva és a tarna gátrendszerének építői. a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság két gépcsoportja tizenhat erőgéppel jelenleg jászberény-hatvan között a zagyva gátrendszerét építi. az idén különben már elkészítették a jászjákóhalma-tarnaörs és a visznek-tarnaörs közötti védvonalat. a zagyva és a tarna menti munkálatok értéke az év végéig meghaladja a 10 millió forintot. több mint kétszáz ezer köbméter földdel magasították a töltéseket, illetve új gátakat építettek. több gátörtelepet alakítottak ki és felszerelték az új vonalakon a telefonhálózatot./mti/

bb.60. szakmai bemutató a csehszlovák tanszerkiállításon

1 vt/tné n zs

1965. november 17.

a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen november 22-én záruló csehszlovák tanszer kiállításon csütörtökön délelőtt 10 órakor szakmai nap kezdődik. az oktatógépek és a nyelvi laboratóriumok használata és szerepe az oktatásban címmel tartnak bemutatóval egybekötött előadást csehszlovák szakemberek. az érdeklődők ezáltal működés közben láthatják majd a nyelvi laboratóriumot, amely egy teljes iskolai osztály idegen-nyelvi órájának megtartására alkalmas./mti/

15.06/-n 16.11.1965

-33-

bb 56. nyolcszázhetven millió köbméter vizet csapoltak idén a balatonból - hat hét kivételével egész évben nyitva tartották a sió-csatornát

vid lk-lm szf

1965. november 17.

a balaton vízmérlege idén a telítettség oldalára billent. hat hét kivételével állandóan nyitvatartották a sió-csatornát, hogy leereszék a dunára a fölösleges vízmennyiséget. a téli és a koratavaszi szintnövekedést az első évnegyedben mintegy kétszáz millió köbméter viz leeresztésével a megfelelő szintre bírták csökkenteni. a legnagyobb telítettség július 13-án volt, amikor több mint hatvan centivel magasabb volt a vízálás a megengedettnél. a tó szintjének szabályozása a part és a közvetlen környék védelme miatt elengedhetetlenül szükséges. idén különösen a déli parton tapasztalták a telítettség káros hatását, mert a partfalakon néhol átcsapott a víz. sok kárt okozott a feltörő talajvíz és az erózió is.

novemberben is igénybe veszik a sió teljes levezetőképességét, mert jelenleg is 9 centiméterrel a maximális fölött áll a tó vize. a nyári hónapokban, amikor a párolgás is nagyobb volt, a sió levezetőképességével együtt naponta átlagban egy centiméterrel sikerült csökkenteni a balaton szintjét. ez évben november közepéig már több mint 870 millió köbméter vizet sikerült a sió segítségével lecsapolni a balatonból. /mti/

bb 59. új rizsfajták, betakarító gépek üzbég földről - eredményes volt a mezőgazdasági szakemberek tanulmányútja

vid hné-lm ká

1965. november 17.

a napokban érkezett haza a békés megyei mezőgazdasági delegáció, amely dr. szücs mihálynak, a vizesfási állami gazdaság igazgatójának vezetésével a szovjetunióban járt tanulmányúton. a legtöbb időt a magyar alföldhöz hasonló talaju és éghajlatu üzbég földön töltötték, ahol a legújabb rizsfajták termesztési módját, a betakarítás gépesítését tanulmányozták. a tanulmányút igen eredményesnek bizonyult. a küldöttségnek alkalma volt megismerkedni az új, bőtermő rizsfajtákkal, amelyek holdanként 30-32 mázsa átlagtermést adtak, és a két-hárommenetes rizsbetakarítás gépeit. megállapodás alapján a legújabb üzbég rizsfajtákból vetőmagot, a jól bevált rizsbetakarító gépekből pedig kísérleti példányokat kap békés megye, ezenkívül vetőmagot az üzbég földön bő termést hozó, magas tápértékű őszi takarmány borsó-fajtákból. az új fajtákat a vizesfási állami gazdaságban és a vihaszarak több mezőgazdasági üzemében vetik el. /mti/

15.40/a 1630 Puc

- 34 -

bb. 64. kisházi ödön és sarlós istván fogadta glauco pompilio-t, az eszperantó világszövetség kongresszusi titkárát - nyilatkozat a budapesti eszperantó világszövetség kongresszusi előkészületeiről

t/tf/tr/a/fm

1965. november 17.

kisházi ödön, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke, az 1966. nyarán budapesten sorra kerülő 51. eszperantó világszövetség kongresszusi fővédnöke szerdán a parlamentben fogadta glauco pompilio-t, az eszperantó világszövetség kongresszusi titkárát, aki egy hónappal ezelőtt érkezett hazánkba a nemzetközi eseményt előkészítő magyar rendező bizottság munkájának irányítására. g. pompilio társaságában a fogadáson megjelent t. szerémi borbála, a magyar eszperantó szövetség elnöke és dr. bácskai istván, a szövetség alelnöke. a szívélyes, baráti légkörű találkozón szó esett egyebek között az eszperantó nyelv szerepéről és alkalmazási lehetőségeiről a sokféle nemzetiségű, anyanyelvű népek egymáshoz közeledéséről, barátságuk kialakításában, elmélyítésében s gyümölcsöző nemzetközi kapcsolatok kiépítésében az élet számos területén.

bevezetőben pompilio tolmácsolta a világszövetség elnökségének köszönetét kisházi ödönnek, hogy elvállalta a sokmillió táború, valamennyi földrészt átfogó eszperantó mozgalom következő nagy nemzetközi rendezvénye fővédnöki tisztét. beszéde megnyilvánulása ez annak - mondotta -, hogy magyarországon az államélet legmagasabb vezető fórumai is támogatják az eszperantó mozgalom mind szélesebb körű kibontakozását, mintegy alátámasztva e pártolással a nemzetközi nyelv létjogosultságát, jelentőségét. a messzemenő támogatás biztos alapja lehet a világszövetség sikerének s az országhatárokat átvágó eszperantó-eszme tovább gyűrűzésének éppen egy olyan országból, amelyben már több évtizeden át sokat tettek a nyelvi nemzetköziség kimunkálása, ápolása érdekében.

- előre is biztosíthatom önt, - válaszolta kisházi ödön, -, hogy magyarországon igaz szeretettel, megbecsüléssel, vendégbarátsággal fogadjuk majd a kongresszusra hozzánk érkező mintegy ötezer külföldi vendéget. jómagam egyébként sokat foglalkoztam az eszperantó nyelvvel, s kezdettől fogva az a véleményem róla, hogy alkalmazásának különösen nagy hasznát láthatja a nemzetközi munkásmozgalom a nyelvi nehézségek áthidalásában. ennek megállapítására ötven esztendő munkásmozgalmi tevékenységem során sok alkalom volt. nagy előnye az eszperantónak, hogy igen könnyen elsajátítható - beszélnek is nálunk szerte az országban a legkülönbözőbb foglalkozású emberek, munkások, pedagógusok, orvosok, tudósok, államférfiak egyaránt.

/ folyt.köv. /
15.35/Lm 1635 Puc

- 35 -

bb. 64./ kisházi ödön..... folyt./a

ugyancsak szerdán g. pompilio - a magyar eszperantó szövetség vezetőinek társaságában - látogatást tett sarlós istván-nál, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökénél, akivel a világkongresszus rendezésének, lebonyolításának néhány gyakorlati teendőjéről tárgyalt.

Látogatásai után magyarországi benyomásairól, tapasztalatairól az eszperantó világszövetség kongresszusi titkára nyilatkozott az mti tudósítójának:

- magyarországon sokfelé jártam, nemcsak budapestben, hanem vidéki városokban is, és mindenütt az eszperantó mozgalmat segítő jószándékról győződhettem meg, a szót illetékeseivel és a magyar rendező bizottsággal a legteljesebb egyetértésben körvonalaztuk a kongresszus programját, a szervezés, az előkészítés részleteit. 1961 óta a kongresszusok eszmei, politikai előmunkálatait minden esztendőben én végzem a világszövetség megbízásából. ilyenformán egész sor országban jártam már az utóbbi években - de korábban is -, s elmondhatom, hogy mozgalmunkat legodaadóbban a szocialista országokban támogatják, ahol - csakugy, mint magyarországon - a hivatalos állami szervek is magukévá teszik a nemzetközi mozgalom eszméit, anyagilag, erkölcsileg egyaránt segítik az eszperantisták szervezeteit.

- tudomásom szerint a magyar fővárosba készülõ eszperantisták száma rekordot jelent, ugyanis ötezren még az eddigi „legnépesebb”, világkongresszusunkon sem vettek részt: nürnbergben a századforduló táján „csupán”, 3 800-an gyűltek össze, s a központi rendezvény mellett az eszperantista fiatalok világtalálkozója pécs városában lesz. a programban egyébként tudományos előadások, szakmai eszmecserék nagy számban szerepelnek, sor kerül az eszperantista művészegyüttesek harmadik nemzetközi fesztiváljára, érdekesnek ígérkezik az előadóművészi, szónoki verseny, bemutatunk képzőművészeti kiállításokat, és szervezünk jónéhány országjáró kirándulást.

- néhány nap múlva elutazom magyarszágról, rotterdamban a világszövetség vezetőségének beszámoló budapesti tapasztalataimról, a következő hónapokban felkeresem a legjelentősebb nemzeti eszperantó szövetségeket, hogy propagáljam az 1966. évi világkongresszust, majd tavasszal újból bekapcsolodom személyesen a magyar rendezőbizottság munkájába - fejezte be nyilatkozatát glauco pompilio./mti/

16.02/a 1690Pue

- 36 -

Mue

bb 61. megnyilt a nemzetközi naptárkiállítás

t tf/tr-lm fm

1965. november 17.

szerdán a nyomda- a papiripar és a sajtó dolgozói szakszervezetének kölcsény utcai székházában, terényi lászló, a szakszervezet főtitkára méltatta a képzőművészeti alap kiadó-vállalata rendezésében a közönség elé kerülő, több mint 200 naptárat felölelő színes anyagot.

a bemutatót december 5-ig naponta 10-től 19 óráig kereshetik fel az érdeklődők./mti/

bb 62. méhész-szabadegyetem nyilt szekszárdon

vid ká/sk-lm -cz

1965. november 17.

szekszárdon szerdán méhész-szabadegyetem nyilt. március 19-ig neves hazai szakemberek, egyetemi tanárok és tudományos kutatók hetenként tartanak filmvetítéses előadásokat. a szerdai megnyitón kocsis sándor, az országos méhészeti szövetségi központ igazgatója az idei év augusztusában bukarestben megtartott 20. méhészeti világkongresszusról számolt be, s vázolta a magyar méhészekre váró feladatokat./mti/

bb 63. a fagyos időben is jó ütemben dolgoznak a kukoricabetakarító gépek - a legjobb kombájosok túlhaladták az ötezer mázsás teljesítményt

1 cs/hné-lm ká

1965. november 17.

az állami gazdaságok gépesített kukoricabetakarító brigádjai a legutóbbi fagyos, itt-ott már havas napokban is folytatták a kukoricabetakarítást, sőt ahol lehetett, gyorsították az iramot. a verseny legutóbbi értékelése szerint a külföldi jutalomdíjnyertes esélyesei jelenleg a következők:

az adapterrel felszerelt gabonakombájnok kezelői közül sági vilmos, a veszprémi állami gazdaság kombájnosa vezet, aki november 16-ig 5696 mázsa szemeskukoricát adott át a szállítóbrigádoknak. a második helyezett nagy lászló, ugyancsak a veszprémi állami gazdaságból, aki 5226 mázsát teljesített, a harmadik száraz lajos, a kaposvári állami gazdaság kombájnosa 4540 mázsás teljesítménnyel.

/folyt.köv./
16.00/lm 1690Pue

- 37 -

Mue

bb 63. /a fagyos időben...1.folyt./-lm

a kb-2-es csőtörőgéppel dolgozók kategóriájában a bányai állami gazdaság három traktorosa jár az élen; Lupa György, rottyis Géza és Ambrus Demeter. teljesítményük: 237, 217, illetve 212 katasztrális hold. a kcf-csőtörőgéppel dolgozók közül Pintér Nándor, a szekszárdi állami gazdaság traktorosa az első, aki eddig 108 hold termését takarította be./mti/

bb 66. magyar-lengyel barátsági napok szabolcsban

vid hné lm fm

1965. november 17.

a hazafias népfront rendezésében szerdán magyar-lengyel barátsági napok kezdődtek szabolcs-szatmár megyében. ebből az alkalomból a megyébe érkezett Edward Debicki, a budapesti lengyel kultúra igazgatója, akit nyíregyházán a hazafias népfront megyei vezetői fogadtak. a vendég ezután Kisvárdára, majd Dombrádra látogatott.

este a dombrádi művelődési otthonban gyűlésen találkozott a község dolgozóival. Rada Jánosnak, a községi népfrontbizottság titkárnak megnyitóját követően Edward Debicki előadást tartott a testvéri lengyel nép életéről./mti/

bb 67. megfulladt a füstben

vid gk-lm fm

1965. november 17.

Lemann Mihály 32 éves bakonyszombathelyi rakodómunkás ittasan, cigarettázva dőlt le az ágyába. elaludt és a lehulló parázstól az ágynemű tüzet fogott. a keletkezett füstben a szerencsétlen ember megfulladt./mti/

16.05/Lm 16 Pnc

-38-

bb. 65. ezer munkásdalos a vasas-kórusok diszhangversenyén - a művészeti nevelőmunka eredményei a vasas művészegyüttesek országos seregszemléin

t/ae/gk/a/fm

1965. november 17.

a felszabadulási jubileum évében a munkások körében végzett sokoldalú kulturális nevelőmunka jelentős eredményeiről ad számot a vasas szakszervezet. a magyar dolgozók legrégebb és legnagyobb tömeget tömörítő szervezete ebben az évben több nagyszabású rendezvényen reprezentálta a népművelésben, s különösen a munkástömegek művészi izlésformálásában kifejtett tevékenységét, minderről szerdán sajtótájékoztatón is beszámolt Borsos János, a szakszervezet kulturális és nevelésügyi osztályának vezetője.

az idei tavaszon számottevő esemény volt a vasas-kórusok országos fesztiválja, a munkás-műkedvelő mozgalom csaknem 100 éves múltja visszatekintő énekkari kulturájának seregszemléje. az országsszerte működő 40 vasmunkáskórus tevékenységének nagyszerű bemutatója után jelentősen a munkás képzőművészek országos tárlatát láthatja a közönség a szakszervezet pest-erzsébeti művelődési otthonában, ahol a vasas üzemek 40 amatőr-iskolájának 900 tagja közül a tehetségesebbek mutatkoznak be a nagy nyilvánosság előtt. a napokban zárult a művelődési házában az amatőr fotóművészek országos kiállítása: a vasas szakszervezet támogatásával működő szakkörökben ezen a területen is igen sok munkást segítenek tehetségük kibontakoztatásához. november 20-án ózdon megkezdődik az észak-magyarországi vasas színjátékos országos seregszemléje, ahol három héten át több tehetséges együttes mutatkozik be hivatásos művészek repertoárjában még nem szerepelt, igényes vállalkozásokkal.

a kulturális seregszemlék sorozatában jelentős esemény lesz november 20-án a szakszervezet székházában sorra kerülő diszhangverseny. husz budapesti és három vidéki kórus mintegy ezer munkásdalosa vesz részt a koncerten, köztük olyan híres énekkarok, mint a 92 éves „acélhang”, a szakszervezet 62 éves központi kórusa, a 60 éves csepeli, illetve diósgyőri munkásdalárda. az énekkarok országos híres karmesterek - köztük Csenki Imre, Kenessey Jenő, Vass Lajos, Fasang Árpád - vezetésével több számot egyesített karban adnak elő. a műsorban új bemutatónak is lesz: ezúttal hallhatja a közönség először bárdos „elmúlt a tél, miénk az élet tavasza”, című új szerzeményét és a munkáskórusok repertoárjának több klasszikus, reprezentatív műsorszámát./mti/

16.20/a17-Pnc

-39-

bb 68. ezer hirdetés és szakfolyóirat a komlói sajtókiállításon

vid tm-lm fm

1965. november 17.

Komlón a posta központi hírlapiroda és a hazafias népfőnt városi bizottsága rendezésében a május 1. művelődési házban szerdán délután sajtókiállítás nyílt, amely ezer bel- és külföldi sajtóterméket mutat be. a napjainkban terjesztett lapokon, szakfolyóiratokon kívül bemutatja a kiállítás az első magyar újság 260 éves példányát, a komlón megjelent lapokat, a dunántúli napló készítési folyamatát./mti/

bo 69. tanyán tartott előadást a magyar állami bábszínház

vid j-lm fm

1965. november 17.

Szerdán kecskeméten szerepelt a magyar állami bábszínház. az együttes a városi művelődési házban három előadást tartott a kicsinyeknek. este pedig belsőballóságban tartotta meg első tanyai előadását az állami bábszínház. a külterületi gyerekeknek a „három kismalac” című bábjátékot mutatták be./mti/

bb 70. az ivóvízkérdés, a levegő szennyeződése, a nagyvárosi élet közegészségügyi problémái a közegészségügyi munka előterében - tudományos ülés kezdődik az országos közegészségügyi intézetben

t ms/tm-lm zs

1965. november 17.

az idén ünnepli fennállásának 40. évfordulóját az országos közegészségügyi intézet. ebből az alkalomból csütörtökön tudományos ülés kezdődik az intézetben. a jubiláló intézet munkájáról szerdán dr. bakács tiberius főigazgató tájékoztatta az újságírókat. elmondta, hogy az intézet a 20-as évek derekán egy épületben kezdte meg működését. alkalmazottainak száma 40 volt. jelenleg az intézet 120 diplomás szakembert, összesen 600 alkalmazottat foglalkoztat, s 30 problémakörben folytatnak tudományos vizsgálatokat.

Jelenleg és a közeljövőben a legfontosabb feladat az urbanizációval kapcsolatos közegészségügyi problémák vizsgálata és megoldása. ilyen az ivóvíz és szennyvíz-kérdés, a levegő szennyeződése, a nagyvárosi élet stressz-hatásainak kivédése. a nagyvárosi közlekedés több vonatkozásban is súlyos problémákat vet fel.

/folyt.köv./

16.25/Lm

- 40 -

bb 70. /az ivóvízkérdés....1.folyt./-lm

a közlekedési balesetek száma 10 év alatt 25 százalékkal nőtt és az öt éven aluli gyermekek körében első számú halál-okká lépett elő. a motorok kipufogó gázai sok mérgező hatású, többek között rákkeltő anyaggal szennyezik a városok levegőjét. a zajártalom pedig a főváros egyes pontjain már meghaladja a megengedett határokat. a következmény: rossz alvás, szapora érverés, a vérnyomás emelkedése, különböző neurózisok. mindezeket a problémákat a fejlődés hozza magával, de leküzdésükre is a fejlődő élet, a szocialista egészségügy és társadalmi viszonyok, az orvostudomány, a technika haladása teremti meg a lehetőséget.

a tudományos ülészekot csütörtökön dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter nyitja meg. dr. tóth béla miniszter-helyettes áttekintést ad az intézet szerepéről a hazai közegészségügyi munkában, majd dr. bakács tiberius ismerteti a 40 év munkáját és tapasztalatait. a háromnapos tanácskozáson az intézet kutatóin kívül neves külföldi szaktekintélyek, a szocialista országok közegészségügyi és járványügyi munkájának vezetői vesznek részt./mti/

bb 71. hazaérkezett a szot-küldöttség romániából

gk-lm zs

1965. november 17.

a szakszervezetek országos tanácsának küldöttsége, amely brutyó jánosnak, a szot elnökének vezetésével baráti látogatást tett romániában, szerdán hazaérkezett. a küldöttséget a nyugati pályaudvaron gáspár sándor, a szot főtitkára és somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagjai, valamint a szot-titkárságának tagjai fogadták. a fogadtatásnál jelen volt mihail rosianu, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete is./mti/

16.35/a

- 41 -

bb 72. debreceni matematikus-professzor moszkvában

vid tr-lm fm

1965. november 17.

a magyar-szovjet kulturális egyezmény alapján szerdán a szovjetunióba utazott dr. kertész andor egyetemi tanár, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem algebra- és számelméleti tanszékének vezetője. a debreceni matematikus professzor kéthetes tanulmányútján előadásokat tart moszkvában, kisinyovban, uzsgorodon, s megtekinti a szovjetunió több egyetemét és matematikai intézetét./mti/

.-

bb 73. munka közben megcsuszott és halálra zuzta a mozdony

vid tné-lm fm

1965. november 17.

a kiskunfélegyházi vasútállomáson halálos kimenetelű baleset történt. rabi istván 28 éves kocsirendező, jászszentlászlói lakos a mozdony és a teherkocsi szétkapcsolása után a vágányok közül kilépve megcsuszott a sikos talajon, és a mozdony összezúzta a lábát. sérüléseibe a kórházba szállítás után belehalt./mti/

.-

bb 74. halálos közlekedési balesetek

vid gk-lm fm

1965. november 17.

hajdu-bihar megyében kedden két halálos közlekedési baleset történt. hajdunánás határában az állami gazdaság vontatóvezetője, mirkó sándor dülőuton haladt pótkocsis vontatóval. a pótkocsin hárman állva utaztak. eddig nem tisztázott körülmények között a pótkocsi oldal falának eleje leszakadt és az utasok lezuhantak. közülük az egyik, petrus anna 17 éves rakodó olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt.

körösszakál belterületén berke györgy 64 éves, köröszegapáti lakos kerékpáron haladt és irányjelzés nélkül az uttesten szabályosan közlekedő teherautó elé kanyarodott. berke györgy a teherautó alá került és a helyszínen meghalt.

mindkét halálos közlekedési baleset ügyében vizsgálatot indítottak./mti/

.-

17.35/a
17.25/a t 17.11.1965

- 42 -

me

bb 78. fontos ajánlásokat fogadott el a kgst szénbányászati állandó bizottságának budapesti ülése

1 lk-lm szf

1965. november 17.

november 17-én befejeződött a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa szénbányászati állandó bizottságának budapesti ülése.

az ülésen a következő kgst-tagállamok delegációi vettek részt: bolgár népköztársaság, csehszlovák szocialista köztársaság, lengyel népköztársaság, magyar népköztársaság, német demokratikus köztársaság, román szocialista köztársaság, szovjet szocialista köztársaságok szövetsége.

mint megfigyelők részt vettek az ülésen a vietnami demokratikus köztársaság és a koreai népi demokratikus köztársaság képviselői is.

vendégként jelen volt az ensz európai gazdasági bizottsága titkárságának képviselője is.

az ülésen j. mitrega, a lengyel népköztársaság bányászati és energiaügyi minisztere elnökölt.

a bizottság intézkedéseket dolgozott ki a végrehajtó bizottság 18. és 19. ülésén hozott határozataiból a szénbizottságra háruló feladatok teljesítésére, majd meghallgatta az 1965. évi munkatervének teljesítéséről, valamint a bizottság tudományos-műszaki tanácsának munkájáról szóló jelentést. tudomásul vették a függőaknak ésszerű mélyítési módszereire vonatkozó ajánlásokat vízpus kőzetekben, külfejtésekben, majd több más műszaki beszámolót hagytak jóvá.

elfogadták továbbá a kábelhálózat szigetelésének automatikus ellenőrzését szolgáló készülékekre vonatkozó ajánlásokat, a mélyműveléses széntermelés egyes bányászati folyamatoknak és berendezéseinek elvi műszaki megoldásait, automatizálási irányvonalával kapcsolatos egységesített műszaki javaslatait, valamint az energetikai célokat szolgáló barnaszén osztályozására vonatkozó javaslatokat, szabványajánlásokat is elfogadtak a fekete- és barnaszén illó anyagainak meghatározására, a feketeszén kokszolhatóságának dilatometrikus meghatározására, valamint a szénnek alacsony hőmérsékletre való karbonizálásánál a kátrány-, víz- és gázkihozatal meghatározására.

végül elfogadták a kgst-tagállamok szénbányászatában 1966-1970 között megvalósítandó tudományos és műszaki kutatások koordinálási tervét, valamint az 1966-os évi munkatervet is./mti/

.-

17.40/lm 18.11.1965

- 43 -

me

bb 75. nagy részvétellel temették el czett józsefet, a munkásmozgalom régi harcosát

t hi/tné-lm zs

1965. november 17.

nagy részvétellel kísérték utolsó útjára szerda délután a mező imre uti temetőben czett józsefet, az mszmp központi revíziós bizottságának tagját, a munkásmozgalom régi, kiváló harcosát, a vörös október férfiruhagyár vezérigazgatóját, a magyar munkásmozgalom nagy halottainak emlékét megőrkítő pantheonban ravatalozták fel a gyász és a kegyelet koszorúival, vörös szemfödéllel borított koporsót, s mellette biborszínű diszpárnán helyezték el az elhunyt kitüntetéseit.

a gyászszertartáson a hozzátartozókon kívül részt vett és a ravatal mellett diszörséget állt nyers rezsó, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára, dr. korom mihály és szurdi istván, a központi bizottság titkárai, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, fodor gyula, kiss károly, szerényi sándor, az mszmp központi bizottságának tagjai, horváth andrás, a központi revíziós bizottság elnöke, nagy józsefné könnyüipari miniszter, tausz jános belkereskedelmi miniszter; ott volt a munkásmozgalom sok régi harcosa, a társadalmi és tömegszervezetek képviselői, az elhunyt munkatársai, barátai, ismerősei.

a munkásgyászinduló hangjai után a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és központi revíziós bizottsága nevében terényi lászló, a központi revíziós bizottság tagja, a nyomdász-szakszervezet főtitkára mondott gyászbeszédet.

- czett józsef életútja olyan volt, mint a munkásmozgalom sok más harcosáé, aki egész életét az emberi haladás, a közösség szolgálatába állította - mondotta. - a legnehezebb helyzetekben is szilárdan állt a munkásosztály ügye mellett. kristálytisztá jellemű, képzett, gazdag forradalmi tapasztalatokkal rendelkező, bátor harcos volt. halála nagy veszteség nemcsak pártunknak, hanem egész népünk számára is, amely odaadó, hű fiát, igazi szocialista hazafit veszített el benne. a munkásmozgalom, népi demokráciánk, államunk szolgálatában végzett kimagasló munkásságát, igaz emberségét, barátságát soha nem felejtjük el - mondotta többek között.

/folyt.köv./

17.55/18²⁰ Puc

- 44 -

bb 75. /nagy részvétellel...1.folyt./-lm

a ruházatipari dolgozók szakszervezete és a könnyüipari minisztérium képviselőjében varga józsef, a szakszervezet főtitkára, a vörös október férfiruhagyár dolgozóinak nevében pintér nándor, az üzemi pártbizottság titkára mondott bucsuszavakat.

a gyászbeszéd elhangzása után munkásörök sorfala között a koporsót a sirhoz vitték és az internacionálé hangjai mellett bocsátották le, a felhantolt sirt elborították a gyász és a kegyelet virágai./mti/

-.-

bb 76. a mai tárgyú ifjúsági irodalomról

k tf/tr-lm fm

1965. november 17.

rendeztek ankétot szerdán délután a magyar írók szövetségében. csertői oszkárnak az ifjúsági könyvek megjelentetéséről, terjesztéséről szóló beszámolója alapján írók, kiadói szakemberek körvonalazták a következő időszak teendőit a könyvkiadásnak ezen a területén./mti/

-.-

bb 77. elütötte a lovaskocsit a személyvonat

vid j-lm fm

1965. november 17.

a bács-kiskun megyei határán, a sorompó nélküli vasuti átjárónál a helybeli Lenin termelőszövetkezet lovasfogata összeütközött a vasuti szerelvényvel. szőlősi gyula 46 éves tsz-tag nem vette észre a közelgő vonatot, ráhajtott a sínekre s az összeütközés következtében a lovak és a kocsijelzősen összezuzódott, ezenkívül a vasuti szerelvényben is kár keletkezett. a fogat hajtóját nem érte baleset. az ügyben vizsgálatot indítottak./mti/

-.-

18.00/a

- 45 -

bb 79. kádár jános fogadta az új bolgár nagykövetet

gk-lm zs

1965. november 17.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára szerdán bemutatkozó látogatáson fogadta vaszil bogdanovot, a bolgár népköz-társaság új rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét./mti/

--

bb 81. időjárásjelentés

sk/s la

1965. november 17.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. november 17-én, szerdán 19.00 órakor

enyhülés, havazás, ónoseső

várható időjárás csütörtök estig: borult idő, délnyugat felől havazások, ónosesők, esők, megélenkülő délkeleti-déli szél, helyenkint hófúvás, enyhülés. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön az ország délnyugati felében 0, plusz 4, máshol mínusz 3, plusz 2 fok között./mti/

-- m

bb 80. a csehszlovák kultúra

sk-lm la

1965. november 17.

és a bartók béla zeneművészeti szakiskola rendezésében a brnoi fuvósötös nagysikerű hangversenyt adott cseh zeneszerzők, valamint hindemith és milhaud műveiből a bartók béla zeneművészeti szakiskola előadótermében./mti/

--

21.00/a

- 46 -

bb. 82. dan jordachescu budapestre érkezett

k/ol/gk/a/fm

1965. november 17.

szerdán budapestre érkezett dan jordachescu, a bukaresti operaház első szólistája. a művész - aki a díjak és kitüntetések egész sorát nyerte a különböző fesztiválokon és nemzetközi énekversenyeken - már többször szerepelt a magyar fővárosban. kitűnő színészi képességei, színpadi megjelenése igazi operai hőssé avatják, s emellett egyike hazája legkulturáltabb dalénekeinek. a gazdag repertoárján szereplő dalokat eredeti nyelven adja elő. jordachescu ezúttal november 19-én önálló dalestet is ad a zeneakadémia kistermében, majd 21-én a „carmen”, előadásán escamillót énekl az operaházban, 25-én pedig verdi „az álarcosbál”, című dalművében rené szerepében lép az erkel színház közönsége elé./mti/

--

bb. 83. luigi lega budapestre érkezett

k/ol/gk/a/fm

1965. november 17.

szerdán budapestre érkezett luigi lega, a wuppertali operaház első tenoristája. lega - a legfiatalabb olasz énekesnemzedék egyik kiválósága - két estén három szerepben mutatkozik be a magyar főváros közönségének. november 19-én cavaradossit énekl a „tosca”, előadásán, 27-én pedig a „parasztbecsület”, és a „bajazzók”, tenorfőszerepeiben hallhatják az operakedvelők az erkel színházban./mti/

--

21.12/s

- 47 -

bb. 84. chilei parlamenti küldöttség érkezett budapestre

t/bc/sk/a/la

1965. november 17.

az országgyűlés meghívására chilei parlamenti küldöttség érkezett szerda este budapestre.

a küldöttséget don eugenio ballesteros reyes, a képviselő ház elnöke vezeti. a delegáció tagjai: don aniceto rodriguez arenas, don hugo miranda ramirez, don volodia teitelboim volosky, don pedro ibáñez ojeda, don raul gormáz molina, don bosco parra alderete, don raul morales adriasola, don eduardo osorio pardo, don carlos morales, don ramon silva szenátorok, illetve képviselők, valamint don eduardo canas ibanez, a küldöttség titkára.

a delegációt megérkezésekor polyák jános, az országgyűlés alelnöke, huber lajos és dr. pesta lászló, az országgyűlés jegyzői, valamint a külügyminisztérium képviselője fogadta. jelen volt a fogadtatásnál hugo lea-plaza, a chilei köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője./mti/

--

- v é g e -

21.38/s

- 48 -

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1965. november 18.

bb 1. „igazolnunk kell lavrovskijt,, - kun zsuzsa és havas ferenc három hétig vendégszerepelnek a szovjetunióban

i ol/tné-lm fm

1965. november 18.

kun zsuzsa és havas ferenc, az állami operaház balett-művészei a közel jövőben újabb külföldi vendégszereplésre indulnak. havas ferenc az mti munkatársának elmondotta, hogy mindketten nagy örömmel készülnek a szovjetunióba, ahol a tervek szerint három hetet töltenek.

- a meghívásnak már januárban eleget kellett volna tennünk, de kun zsuzsa betegsége miatt elhalasztottuk az utazást. november 25-én érkezünk a szovjet fővárosba, s két nap múlva bemutatkozunk jereván közönségének a giselle, 30-án pedig a hattyúk tava főszerepeiben. december 2-án és 4-én bakuban a romeo és julia, valamint a hattyúk tava előadásán lépünk fel, s 8-án kerül sor a vendégszereplésnek számunkra legjelentősebb eseményére: a moszkvai nagy színházban, a bolsoj-tyeatr kitűnő együttesének előadásán táncoljuk a romeo és julia címszerepeit. ezt a fellépést követi a taskenti bemutatkozás, a giselle két előadásán.

- taskent, jereván és baku közönségével most találko-zunk majd először. moszkvában már mindketten szerepeltünk, és én 1964-ben a tanulmányut alkalmával három hónapot töltöttem a nagy színház táncművészei között. mégis nem kis „drukkal,, készülünk erre a moszkvai fellépésre. most egész estét betöltő darabban táncolunk a baletthez annyira értő közönség és a tánc-művészet több világhírű képviselője előtt. kun zsuzsa abban a szerepben lép fel, amelyben ulanova aratta emlékezetes siker-reit, s úgy hallottuk, hogy a világhírű szovjet művésznő is meg-tekinti az előadást. emellett „igazolnunk,, kell leonyid mihajlovics lavrovskijt is, aki 1961-ben amikor budapesten betantította nekünk a prokofjev darab táncait, a közös munka után úgy nyilatkozott, hogy felvehetjük a versenyt a moszkvai kollégákkal is.

/folyt.köv./

- 1 -